

The Third
International
Cartoon
Contest
Deva, Romania

www.exact4you.com

2003
CATALOGUE



PETAR PISMESTROVIC - AUSTRIA

The GRAND PRIZE - 2002

2004
CALENDAR



JULIAN PENA-PAI ROMANIA
PRESIDENT OF THE JURY

TREI ANI...

„Cetatea Umorului Deva - HumoDÆVA - este un bulgăre de spirit ce se rostogolește spectaculos spre culmi” spunea anul trecut cineva - “întru promovarea urbei și a imaginii ei în plan cultural și artistic”. În calitate de participant activ - și cu sufletul, și cu cărea - la toate cele trei ediții, și sper și la următoarele 99, nu pot decât să întăresc spusele confrăților mei de mai an. Invitațiile pe care le-am onorat în ultima vreme, sosite de la manifestări similare din Turcia, Austria ori din țară, mi-au confirmat, la fața locului, cât de bine este percepută această manifestare în lumea caricaturistilor și ce nivel ridicat a atins în doar trei ani de „viață”!

Salonul Internațional de Caricatură HumoDÆVA s-a născut în 2001 din nevoia de a pune în lumină valorile acolo unde sunt. Și în Deva, în acest mic și cochet oraș din Transilvania, chiar sunt! Totdeauna orașele au avut

ambitiile mari ale buturugii mici. Așa se face că, reconfirmând și în 2003 un proverb, Deva a răsturnat carul... cu caricaturi mari! L-a răsturnat direct în Galeriile de Artă „Forma” ale municipiului, în mijlocul Târgului de Carte, ajuns la ediția a VIII-a.

Cele mai noi și valoroase apariții ale editurilor românești strălucesc alături de lucrările celor mai bune nume ale caricaturii mondiale, expuse pe simezele Galeriei de Artă „Forma”. Caricaturile - cu nedisimulată invidie colegială mărturisesc: sunt grozave! - pun în valoare cărțile și dau greutate celei mai mari manifestări de gen organizată în România.

Ca de fiecare dată, mulțumim din inimă caricaturistilor și sponsorilor pentru participare și susținere!

Ne revedem la ediția 102!

Julian PENA - PAI, președintele juriului

Born in 1948. He studied the School of Fine Arts and Technical College of Architecture. He started drawing cartoons in 1973. Personal exhibitions in Friedrikstad (Norway) and Tolentino (Italy). Cartoonist-editorialist at “Gazeta Prahovei”. AWARDS: 18 national prizes and 54 international prizes. 1985 Grand Prize - Anglet (France); 1989 Special Prize of the Jury - Yomiuri Shimbun (Japan); 1989 First Prize - Kruishoutem (Belgium); 1989 Third Prize - Istanbul (Turkey); 1991 Grand Prize - Yomiuri Shimbun (Japan); 1997 Grand Prize - Tehran (Iran); 1998, 1999, 2002 Second Prize - N. Hodja (Turkey); 1999 First Prize - Tolentino (Italy); 2001 Excellent Prize - Yomiuri Shimbun (Japan); 2002 First Prize - Taipei (Taiwan); 2003 First Prize - Malmoe (Sweden).





**HORIA
CRIȘAN**
ROMANIA

**JURY
MEMBER**

Born in 1960 in Hunedoara. He started drawing and publishing cartoons in 1979. Qualified as engineer, he is now the general manager of S.C. Bibliofor SA, a bookstore company. More than 300 international exhibitions in 33 countries. He won 67 prizes in 13 countries. Some of those are: **First prize** - Pescara 1982, Timișoara 1982, 1985, Brăila 1983, Vaslui 1988, Ayr 1999; **Second prize** - Bistrița 1984, 1998, Vercelli 1984, Anglet 1985, Focșani 1985, Sint-Truiden 1991, Constanța 1997, Daejon 1998, 2002; **Third prize** - Costinești 1984, Daejon 1997, Buenos Aires 2001; Cuneo 2002.

Founder and sponsor of *Caricatura* Magazine & HumoDCVA International Cartoon Contest. Member of the Romanian Artist's Union (U.A.P.).

The first romanian cartoonist who started drawing P.C. GRAPHIE's on computer.

Six books published.



**LIVIU
STĂNILĂ**
ROMANIA

**JURY
MEMBER**

Born in Deva, the 3rd of February 1962. Works as a publisher and book illustrator. Active in the cartoon field since 1986, he has published many drawings in Romanian magazines.

He participated and won some prizes in Romanian exhibitions and abroad (Japan, Korea, Israel, Taiwan, Yugoslavia, Belgium).

He illustrated over 20 children books.

Cofounder of „Caricatura” magazine, „ACCES” - Cultural Association, and HumoDCVA International Cartoon Contest.





MIRCEA
BÂTCĂ
ROMANIA

JURY
MEMBER

Painter, graphic artist, born in Săcărâmb in 19th January 1945. Graduated from the CLUJ-NAPOCA Art Academy, member of the Romanian Artist's Union (U.A.P.).

Has participated in many exhibitions in Romania and abroad and received various awards: FIRST PRIZE - TG MUREȘ, PETROȘANI, DEVA.

Other prizes: CITATION - YOMIURI INTERNATIONAL CARTOON CONTEST - TOKYO, JAPAN - 1985; LINGOTTO D'ARGENTO - ANCONA, ITALIA - 1985, 1989; SAN ANDREEA DI BRONZO - VERCELLI, ITALIA - 1986.



CRISTIAN
TOPAN
ROMANIA

JURY
MEMBER

Born in October 19, 1963.

Debut year - 1980.

FECO - Romania President.

Romanian Artists's Union (UAP) - Member.

Participation in a large number of exhibitions home and abroad.

Won prizes in Poland, Turkey, Serbia, Korea, Taiwan, Romania.

Jury member in Turkey, Romania and Serbia.

International contest organizer in Călărași and Tulcea.

Book illustrator and poster designer.

Press cartoonist since 1990.



SĂPTĂMÂNĂ 1 WEEK

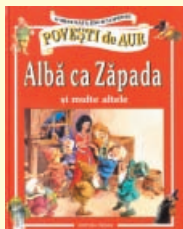
		JANUARY				FEBRUARY				
2	L	5	12	19	26	2	9	16	23	M
0	M	6	13	20	27	3	10	17	24	T
0	M	7	14	21	28	4	11	18	25	W
0	J	8	15	22	29	5	12	19	26	T
4	V	9	16	23	30	6	13	20	27	F
	S	10	17	24	31	7	14	21	28	S
	D	11	18	25		1	8	15	22	S

Don't forget! **Deadline: 26.02.2004**



INTERNATIONAL CARTOON EXHIBITION
Town Office of Kamiyubetsu CO
AZA Tondenshigaichi
HOKKAIDO, JAPAN

Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House



BEST ROMANIAN CHILDREN'S BOOKS

www.EdituraCRISAN.ro
www.exact4you.com
Tel/fax.:
0040 - 254 - 211597
E-mail:
office@edituracrisan.ro
horia.crisan@xnet.ro



Born in 1969. He started to draw cartoons in 1993. Has participated in a number of international competitions, entered the exhibitions and was selected into the album, such as in Belgium, France, Italy, Poland, Romania, Croatia, Macedonia, Spain, Portugal, Czech Republic, Slovenia, Germany, Turkey, Iran, Israel, Japan, Korea, Cuba, Brazil, Peru, Argentina, Bulgaria, Colombia, etc. He won over 40 various prizes in Belgium, Italy, Yugoslavia, Macedonia, Poland, Croatia, Turkey, Iran, Israel, Japan, Korea, Colombia and Argentina, etc.



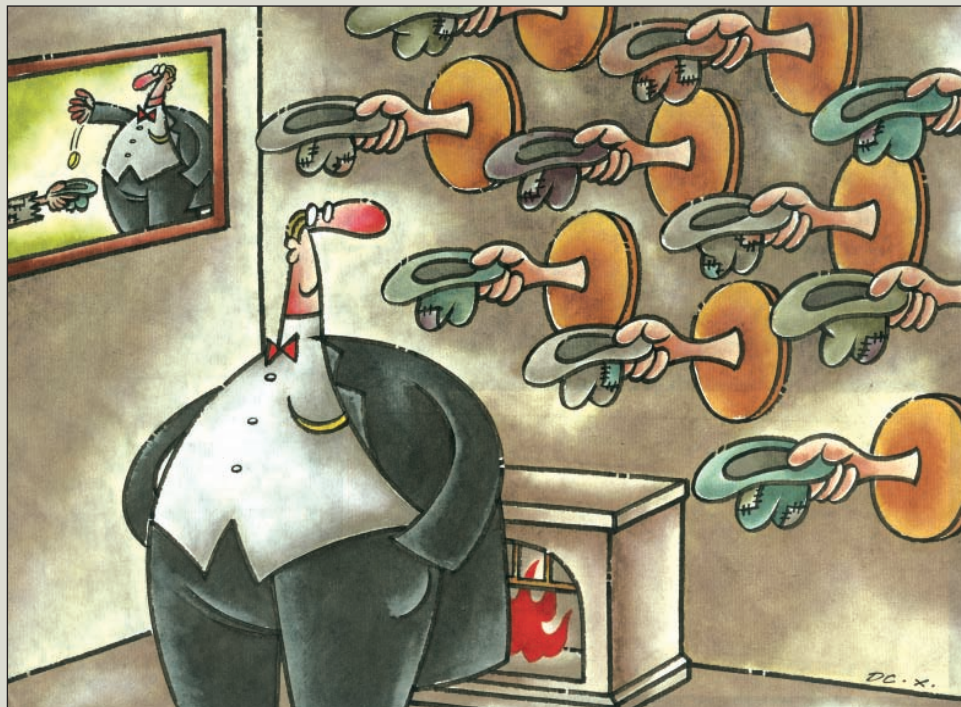
The Third
International Cartoon Contest
Deva, Romania - 2003

www.exact4you.com



MARELE PREMIU The GRAND PRIZE

DACHUAN XIA - CHINA



SĂPTĂMÂNĂ 2 WEEK

JANUARY		FEBRUARY	
2	L 5 12 19 26	2	9 16 23 M
0	M 6 13 20 27	3	10 17 24 T
0	M 7 14 21 28	4	11 18 25 W
J 1	8 15 22 29	5	12 19 26 T
V 2	9 16 23 30	6	13 20 27 F
S 3	10 17 24 31	7	14 21 28 S
4	D 4 11 18 25	1	8 15 22 29 S

Don't forget! **Deadline: 15.03. 2004**



INT'L CARTOON CONTEST

Toplicina 2, Krusevac
37000, YUGOSLAVIA

IMPRIMERIE **GRAPHOTIPEX**
SEDCŢIA CULORII PERFECTE

- Tipar digital
- Tipar offset plan
- Tipar offset rotativ
- Capetator color

Deva, Str. Gh. Baritiu, Nr. 9
Tel. +40-254-23.45.00, 23.45.22
Tel./Fax: +40-254-23.45.88, 23.45.11

GRAPHOTIPEX
IMPRIMERIE



The Third
International Cartoon Contest
Deva, Romania - 2003

www.exact4you.com



PREMIUL II The SECOND PRIZE PAVEL CONSTANTIN - ROMANIA



Born in Botoşani in 1951. The artist lives and works as a teacher in Focşani. He has taken part at international cartoon competitions since 1982, for example in Belgium, Brazil and Japan and won highest awards. Founder of FECO Romania and member of FECO International.



SĂPTĂMÂNĂ 3 WEEK

		JANUARY				FEBRUARY				
2004	L	5	12	19	26	2	9	16	23	M
	M	6	13	20	27	3	10	17	24	T
	M	7	14	21	28	4	11	18	25	W
	J	1	8	15	22	5	12	19	26	T
	V	2	9	16	23	6	13	20	27	F
	S	3	10	17	24	7	14	21	28	S
	D	4	11	18	25	1	8	15	22	29

Don't forget!



Deadline: 28.03.2004
CARTOON WORLD FESTIVAL
 Portuguese Press Printing Museum
 Estrada Nacional 108, No. 206
 4300 PORTO, PORTUGAL
 museuimprensa@mail.telepac.pt

SOCIETATEA COMERCIALĂ



Deva - Piata Victoriei nr. 2
 clădirea I.P.H., etaj III, camera 308

E-mail: gevis.proteam@rdlink.ro

Tel./fax: 0254 - 211120

Consulting, expertizare, proiectare,
 executie si comercializare, instalatii
 pentru constructii



The Third
 International Cartoon Contest
 Deva, Romania - 2003



www.exact4you.com

PREMIUL III The THIRD PRIZE

AHMET AYKANAT - **TURKEY**



Education University of Istanbul, Faculty of Arts, Department of Philosophy (1974).

Has worked in several daily and weekly local newspapers and magazines. More than 20 personal exhibitions in Turkey and two abroad (Holland and Cyprus). Several awards in international contests. A lot of awards in national contests.

Attended at several international and national festivals as a guest or jury member.

ASSOCIATIONS ENROLLED:

- Turkey Association of Cartoonists
- FECO (Federation of European Cartoonists Organization).



SĂPTĂMÂNĂ 4 WEEK

		JANUARY				FEBRUARY				
2004	L	5	12	19	26	2	9	16	23	M
	M	6	13	20	27	3	10	17	24	T
	M	7	14	21	28	4	11	18	25	W
	J	1	8	15	22	5	12	19	26	T
	V	2	9	16	23	6	13	20	27	F
	S	3	10	17	24	7	14	21	28	S
	D	4	11	18	25	1	8	15	22	29

Don't forget! **Deadline: 28.03.2004**



INTERNATIONAL CARTOON FESTIVAL
Brodsko Udruga Humorista Amatera
Starceviceva 40
35000 SLAVONSKI BROD, CROATIA

Xpress prepress studio

**TEHNOREDACTARE
CONCEPȚIE GRAFICĂ
SELECȚIE CULORI**

cărți, reviste, cataloage,
calendare, afișe, pliante...

Deva, Gh. Baritiu 9
Tel.: +40-254-234500, 234522
0723-717335



WANG JINHAI - CHINA

PREMIU DE EXCELENȚĂ - PRIZE OF EXCELLENCE

The president of Handan Cartoon Association. Was born in 1946. So far, he has published various caricatures, more than 1800 pieces in the national and local newspapers and magazines. He won the award of enterprises support. In Japan, he won the special award.



JURIJ KOSOBUKIN

UKRAINE

PREMIU DE EXCELENȚĂ
PRIZE OF EXCELLENCE

Born in 1950. An engineer by education, graduated from Aviation Institute.

In 1976 made his debut in the press as a cartoonist. At present he works in the newspaper "Segodnya" (Kiev) as a cartoonist. He won more than 200 awards at International Cartoon Contests.



SĂPTĂMÂNĂ 5 WEEK

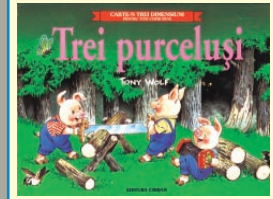
JANUARY		FEBRUARY	
2	L 5 12 19 26	2	9 16 23 M
0	M 6 13 20 27	3	10 17 24 T
0	M 7 14 21 28	4	11 18 25 W
4	J 1 8 15 22 29	5	12 19 26 T
	V 2 9 16 23 30	6	13 20 27 F
	S 3 10 17 24 31	7	14 21 28 S
	D 4 11 18 25	1	8 15 22 29 S

Don't forget! Deadline: 1.04.2004



NPC INT'L EDITORIAL CARTOON CONTEST
150 Wellington Str. , OTTAWA,
K1P5A4 CANADA

Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House
www.edituracrisan.ro, www.exact4you.com
Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597
E-mail: office@edituracrisan.ro, horia.crisan@xnet.ro



BEST ROMANIAN CHILDREN'S BOOKS



O-SEKOER - BELGIUM
PREMIU DE EXCELENȚĂ - PRIZE OF EXCELLENCE



Belgian cartoonist Luc Descheemaeker with the 'penname' O-SEKOER'. O-SEKOER is teaching Art and Media in the Institute of Saint-Joseph in Torhout. Born 02 10 1955. He lives in Torhout, near Bruges in Belgium. He makes cartoons and humor-photographs and is the winner of more than 100 international cartoon awards.



AHMET AYKANAT - TURKEY
PREMIU DE EXCELENȚĂ - PRIZE OF EXCELLENCE



Education: University of Istanbul, Faculty of Arts, Department of Philosophy (1974). Has worked in several daily and weekly local newspapers and magazines. Has more than 20 personal exhibitions in Turkey and two abroad. Several awards in international contests. A lot of awards in national contests.

SĂPTĂMÂNĂ 6 WEEK

		FEBRUARY				MARCH					
2004	L	2	9	16	23	1	8	15	22	29	M
	M	3	10	17	24	2	9	16	23	30	T
	M	4	11	18	25	3	10	17	24	31	W
	J	5	12	19	26	4	11	18	25		T
	V	6	13	20	27	5	12	19	26		F
	S	7	14	21	28	6	13	20	27		S
	D	8	15	22	29	7	14	21	28		S

Don't forget! **Deadline: 01.04.2004**
INTERNATIONAL SALON OF CARICATURE TRAG
 Sindjeliceva 20, P.O.B. 74
 11080 ZEMUN, YUGOSLAVIA
 trag@beatel.yu

R.L. BIBLIOFOR S.A.

RETEAUA LIBRARIILOR

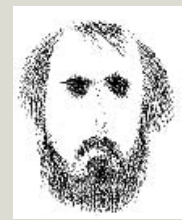
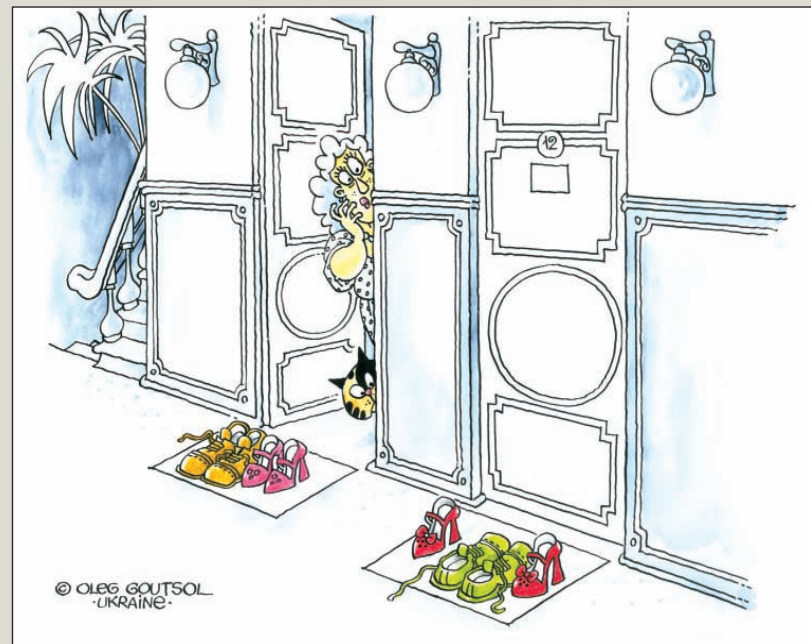


**CARTE, PAPETĂRIE,
 BIROTICĂ, JUCĂRII,
 ARTICOLE CULTURALE,
 SPORTIVE ȘI DE VOIAJ,
 IMPRIMATE TIPIZATE**

330152 DEVA, PIAȚA UNIRII 10, ROMANIA
 Tel.: 0040 - 254 - 211597, 215237;
 Fax: 0040 - 254 - 211597



OLEG GOUTSOL - UKRAINE
PREMIU DE EXCELENȚĂ - PRIZE OF EXCELLENCE



PAVEL BOTEZATU
ROMANIA

**PREMIU
 DE EXCELENȚĂ
 PRIZE
 OF EXCELLENCE**

Editorialist cartoonist at "Gazeta Dunării" newspaper from Galați. He published, since 1971, more than 3000 cartoons in various publications and countries. He participated in 234 exhibitions, national and international and he won more than 30 prizes.



SĂPTĂMÂNĂ 7 WEEK

		FEBRUARY				MARCH					
2004	L	2	9	16	23	1	8	15	22	29	M
	M	3	10	17	24	2	9	16	23	30	T
	M	4	11	18	25	3	10	17	24	31	W
	J	5	12	19	26	4	11	18	25		T
	V	6	13	20	27	5	12	19	26		F
	S	7	14	21	28	6	13	20	27		S
	D	1	8	15	22	29	7	14	21	28	

Don't forget! **Deadline: 15.04.2004**
 HumoDAEVA INT'L CARTOON CONTEST
 (Horia CRISAN & Liviu STANILA)
 OP 1, CP 171, 330190 DEVA, ROMANIA
horia.crisan@xnet.ro
www.exact4you.com



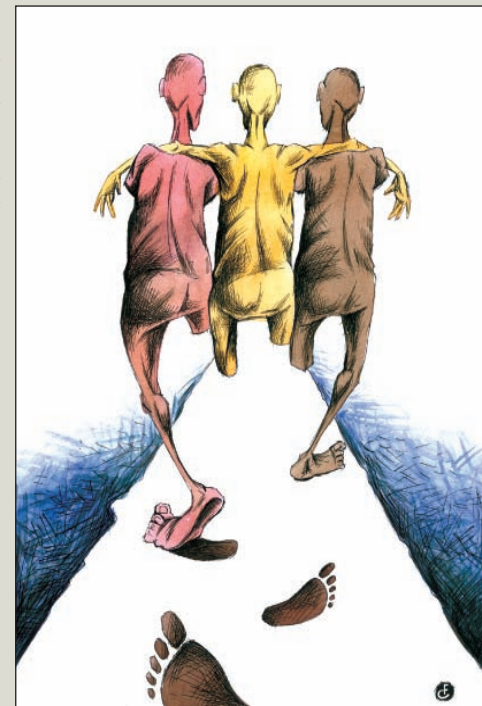
PYOTR KULINICH - RUSSIA
 PREMIU DE EXCELENȚĂ - PRIZE OF EXCELLENCE



Was born in 1950. He lives and works in Sochi - a Russian health - resort on the Black Sea coast. He published many thousands of his works in the central, local press of Russia and abroad since 1970. He is a laureate of many cartoon contests. He organised a number of his personal exhibitions in his native town of Sochi.

GALYM S. BORANBAEV
KAZAKHSTAN

PREMIU DE EXCELENȚĂ
 PRIZE OF EXCELLENCE



SĂPTĂMÂNĂ 8 WEEK

		FEBRUARY				MARCH					
2004	L	2	9	16	23	1	8	15	22	29	M
	M	3	10	17	24	2	9	16	23	30	T
	M	4	11	18	25	3	10	17	24	31	W
	J	5	12	19	26	4	11	18	25		T
	V	6	13	20	27	5	12	19	26		F
	S	7	14	21	28	6	13	20	27		S
	D	8	15	22	29	7	14	21	28		S

Don't forget! **Deadline: 26.04.2004**
INTERNATIONAL CARTOON EXHIBITION
 Croatian Cartoonist Association
 Bogoviceva 14, 10 000 ZAGREB, CROATIA
www.hdk.hr; niktitanik@hdk.hr



PRO TV DEVA

Partner media



YURI OCHAKOVSKY - ISRAEL
PREMIU DE EXCELENȚĂ - PRIZE OF EXCELLENCE

Born in 1952 in Kishinev, USSR. Since 1995 lives in Israel. Architect. The winner of various prizes on cartoons competitions.



FLORIAN DORU
CRIHANĂ
ROMANIA

PREMIU
DE EXCELENȚĂ
PRIZE
OF EXCELLENCE

Following studies of ship-building technology, this 1958 – Galați – born artist decided then on his present occupation. He has exhibited in numerous European countries and won many awards in international competitions. Crihană lives in Galați, is married and has one daughter.



SĂPTĂMÂNĂ 9 WEEK

		FEBRUARY				MARCH					
2004	L	2	9	16	23	1	8	15	22	29	M
	M	3	10	17	24	2	9	16	23	30	T
	M	4	11	18	25	3	10	17	24	31	W
	J	5	12	19	26	4	11	18	25		T
	V	6	13	20	27	5	12	19	26		F
	S	7	14	21	28	6	13	20	27		S
	D	1	8	15	22	29	7	14	21	28	

Don't forget! **Deadline: 30.05.2004**



INT'L CARTOON SALON CVORAK

Matice Hrvatske 24, P.O. BOX 129,

Bielovar 43000, CROATIA

Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House



BEST ROMANIAN CHILDREN'S BOOKS

www.EdituraCRISAN.ro

www.exact4you.com

Tel/fax.:

0040 - 254 - 211597

E-mail:

office@edituracrisan.ro

horia.crisan@xnet.ro



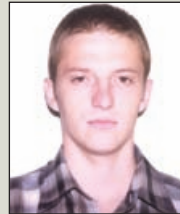
SERGEY RIABOKON

UKRAINE

PREMIUL SPECIAL AL
REVISTEI "CARICATURA"

THE SPECIAL PRIZE OF
"CARICATURA" MAGAZINE

Born in 1959 in Kiev. Educated at the Ukrainian Academy of Arts. He is working by an artist, cartoonist and scenograph. He participated in national and international exhibitions: Romania, France, Japan, Korea, Turkey, Italy, Ukraine, Belgium, Croatia, Yugoslavia, Portugal, Poland, Russia. Won over 13 awards.



FLORIN ARON PĂDUREAN

ROMANIA

PREMIUL SPECIAL AL
ASOCIAȚIEI "ACCES"

THE SPECIAL PRIZE OF
"ACCES" ASSOCIATION

Born in Deva in 1982. He studies history and art history at the University of Cluj-Napoca. He won several national prizes. He published cartoons in local newspapers: "Cuvântul Liber", "Oglinda", "Hunedoreanul".



SĂPTĂMÂNĂ 10 WEEK

	MARCH	APRIL
2 L	1 8 15 22 29	5 12 19 26 M
0 M	2 9 16 23 30	6 13 20 27 T
0 M	3 10 17 24 31	7 14 21 28 W
0 J	4 11 18 25	1 8 15 22 29 T
0 V	5 12 19 26	2 9 16 23 30 F
4 S	6 13 20 27	3 10 17 24 S
4 D	7 14 21 28	4 11 18 25 S

Don't forget! **Deadline: 15.06.2004**
FESTIVAL OF CARICATURES
20271 Blato, UL. 31,
CROATIA
www.blato.hr



SOCIETATEA COMERCIALĂ
GEVIS
S. R. L.
PROTEAM

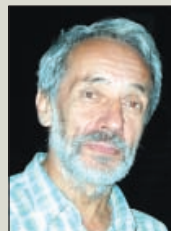
Deva - Piata Victoriei nr. 2
clădirea I.P.H., etaj III, camera 308
E-mail: gevis.proteam@rdslink.ro
Tel./fax: 0254 - 211120

**Consulting, expertizare, proiectare,
executie si comercializare, instalatii
pentru constructii**



ZACHEU IOAN
JOSAN

PRESIDENT
OF THE "GEVIS" JURY



DAN BASARAB
BERBECARU

"GEVIS" JURY MEMBER



LIVIU
DUMITRESCU

"GEVIS" JURY MEMBER

Director General al S.C. "Gevis Proteam" SRL
Deva.

Atestari, specializări:

- Verificator proiecte de construcții în specialitățile: Is - instalații sanitare, G - gaz și It - Instalații termice
- Responsabil tehnic cu execuția, domeniul IX: construcții edilitare și de gospodărie comunală
- Instalator autorizat în gaze naturale: grad I D
- Membru AIIR - Asociația Inginerilor de Instalații din România.

Data nașterii: 09.09.1941.

Institutul de Construcții București, expert tehnic. Locul de muncă actual și funcția: I.P.C.T. S.A., director Departament Instalații.

- Primvicepreședinte al Asociației Inginerilor de Instalații din România - AIIR
- Vicepreședinte al Asociației Inginerilor de Instalații Electrice din România - SIEAR
- Membru al Societății Americane a Inginerilor de instalații de încălzire, frig și aer condiționat - ASHRAE
- Redactor șef tehnico-științific la revista "Instalatorul Român"
- Expert autorizat pentru proiecte de protecția mediului și economia de energie
- Expert tehnic în instalații de încălzire sanitare și de gaze
- Verificator de proiecte atestat M.L.P.T.L pentru instalații termice, sanitare și gaze naturale.

Data și locul nașterii: 2 noiembrie 1955,
București.

1997 - prezent: director Filiala București a Grupului de Instalații Transilvania.

- Membru al Societății Americane de Geografie
- Director executiv al Asociației Inginerilor de Instalații din România
- Redactor șef adjunct revista "Instalatorul"
- Expert SRAC.

SĂPTĂMÂNĂ II WEEK

		MARCH					APRIL				
2004	L	1	8	15	22	29	5	12	19	26	M
	M	2	9	16	23	30	6	13	20	27	T
	M	3	10	17	24	31	7	14	21	28	W
	J	4	11	18	25		1	8	15	22	T
	V	5	12	19	26		2	9	16	23	F
	S	6	13	20	27		3	10	17	24	S
	D	7	14	21	28		4	11	18	25	S

Don't forget!

Deadline: 01.05.2004

BIENNAL CONTEST OF ECOLOGICAL CARTOON
Narodna Biblioteka Centaur sea turisticu
i ekolosku dokumentaciju
18230 SOKOBANJA, YUGOSLAVIA



The Third
International Cartoon Contest
Deva, Romania - 2003

www.exact4you.com



Section Installations



PREMIUL I

The FIRST PRIZE

ROMAN KUBEC - CZECH REPUBLIC



Born on September 9th, 1954 in Prague. Originally trained as window trimmer graduated in exhibition design at Hollar's High School of Fine Arts. He is married and has two children. At present he lives and works as a freelance designer in North Bohemia.



SOCIETATEA COMERCIALĂ



Deva - Piata Victoriei nr. 2
clădirea I.P.H., etaj III, camera 308

E-mail: gevis.proteam@rdslink.ro

Tel./fax: 0254 - 21120

Consulting, expertizare, proiectare,
executie si comercializare, instalatii
pentru constructii

SĂPTĂMÂNĂ 12 WEEK

	MARCH	APRIL
2	L 1 8 15 22 29	5 12 19 26 M
0	M 2 9 16 23 30	6 13 20 27 T
0	M 3 10 17 24 31	7 14 21 28 W
4	J 4 11 18 25	1 8 15 22 29 T
	V 5 12 19 26	2 9 16 23 30 F
	S 6 13 20 27	3 10 17 24 S
	D 7 14 21 28	4 11 18 25 S

Don't forget! **Deadline: 07.05.2004**



INT'L MEDITERRANEAN CARTOON CONTEST

Ataturk Caddesi, No 31/1

07400 Alanya - Turkey



The Third
International Cartoon Contest
Deva, Romania - 2003

www.exact4you.com



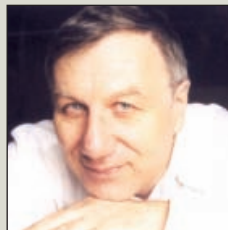
Section Installations



PREMIUL II

The **SECOND PRIZE**

PYOTR KULINICH - **RUSSIA**



Was born in 1950. He lives and works in Sochi - a Russian health - resort on the Black Sea coast. He published many thousands of his works in the central, local press of Russia and abroad since 1970.

He is a laureate of many cartoon contests. Prize-winner of the ICASSP 2000 Cartoon Contest Turkey, 40th International Cartoon Festival of Knokke-Heist, 2th Bree Cartoon Contest (2001).

He organised a number of his personal exhibitions in his native town of Sochi.



SOCIETATEA COMERCIALĂ

S. R. L.

GEVIS

PROTEAM

Deva - Piata Victoriei nr. 2
clădirea I.P.H., etaj III, camera 308

E-mail: gevis.proteam@rdslink.ro

Tel./fax: 0254 - 211120

Consulting, expertizare, proiectare,
executie si comercializare, instalatii
pentru constructii

SĂPTĂMÂNĂ 13 WEEK

		MARCH					APRIL				
2004	L	1	8	15	22	29	5	12	19	26	M
	M	2	9	16	23	30	6	13	20	27	T
	M	3	10	17	24	31	7	14	21	28	W
	J	4	11	18	25		1	8	15	22	T
	V	5	12	19	26		2	9	16	23	F
	S	6	13	20	27		3	10	17	24	S
	D	7	14	21	28		4	11	18	25	S

Don't forget! **Deadline: 15.05.2004**



The Dong - A Media Center
139 Sejongno, Chongno-gu
Seoul, 110-715, Korea



The Third
International Cartoon Contest
Deva, Romania - 2003

www.exact4you.com



Section Installations



PREMIUL III

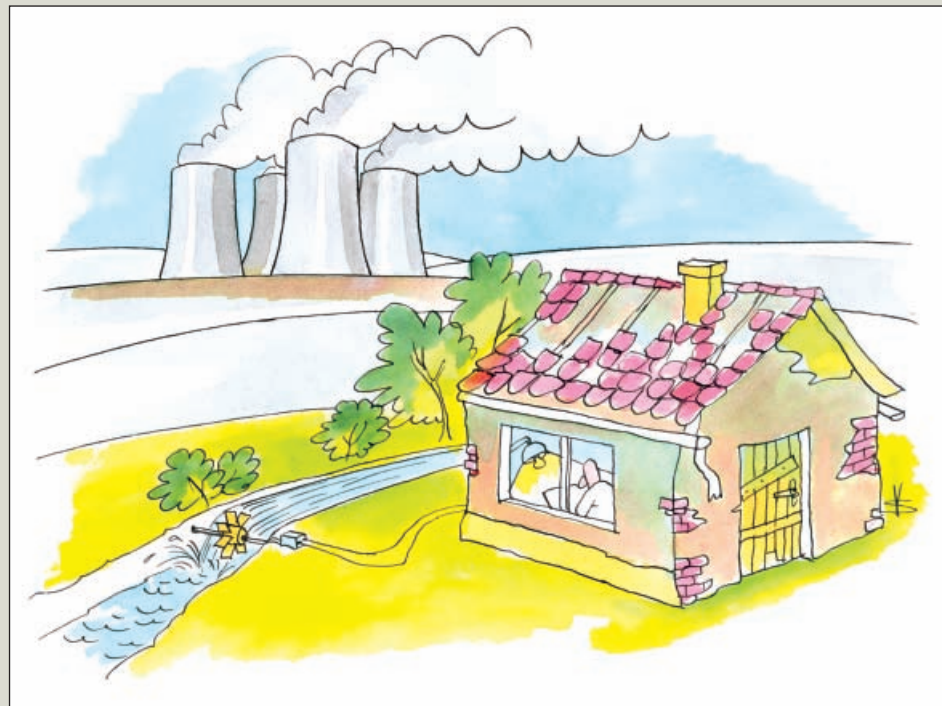
The THIRD PRIZE

JIRI SRAMEK - CZECH REPUBLIC



He was born in 1941 in Prague. He studied the Academy of Fine Arts. Exhibited in Praga and all the Czech Republic, in Poland, Fed. Rep. of Yugoslavia, Begium, Great Britain and in Thaiwan.

Awards: 1 prize in competition "Konkrety" in Poland; 1 prize in a competition of Czech humour cartoons in Hradec Kralove, Czech Rep; Consolation and honourable prize in Japan.



SOCIETATEA COMERCIALĂ



Deva - Piata Victoriei nr. 2
clădirea I.P.H., etaj III, camera 308

E-mail: gevis.proteam@rdslink.ro

Tel./fax: 0254 - 211120

Consulting, expertizare, proiectare,
executie si comercializare, instalatii
pentru constructii

SĂPTĂMÂNĂ 14 WEEK

	MARCH	APRIL
2	L 1 8 15 22 29	5 12 19 26 M
0	M 2 9 16 23 30	6 13 20 27 T
0	M 3 10 17 24 31	7 14 21 28 W
4	J 4 11 18 25	8 15 22 29 T
	V 5 12 19 26	9 16 23 30 F
	S 6 13 20 27	10 17 24 S
	D 7 14 21 28	11 18 25 S

Don't forget! **Deadline: 20.05.2004**

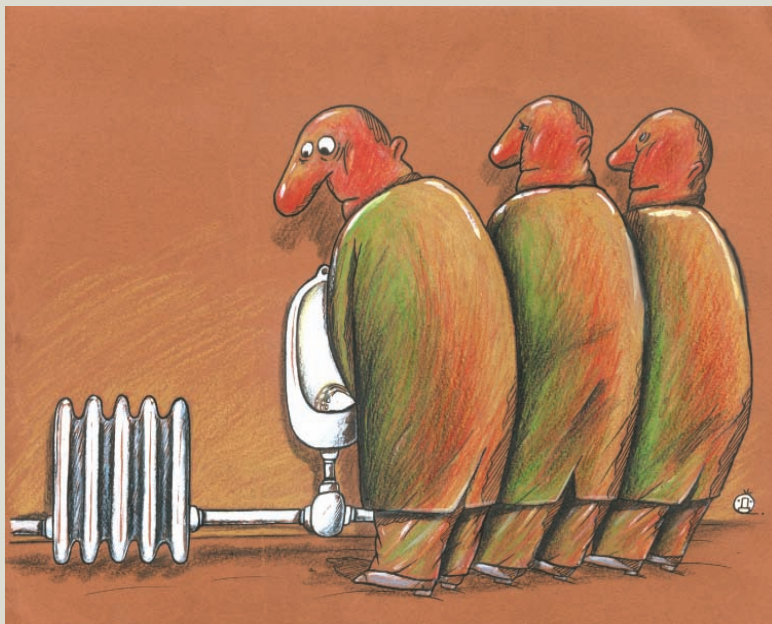


FREECARTOONWEB
504 Zhangbao District,
Taixing, Jiangsu Province,
CN-225400, P.R. CHINA



DARKO DRLJEVIC - SERBIA

PREMIU SPECIAL SECȚIUNEA "GEVIS" - SPECIAL PRIZE "GEVIS" SECTION



Born in february 1962 in Kolasin, Montenegro (Yugoslavia). Freelance artist, publishing his works in "PUBLIKA" newspaper. He participated in more than 130 group exhibitions and 15 personal exhibitions. He won more than 30 prizes. Published five books.



JURIJ KOSOBUKIN
UKRAINE

PREMIU SPECIAL SECȚIUNEA "GEVIS" SPECIAL PRIZE "GEVIS" SECTION

Born in 1950. An engineer by education, graduated from Aviation Institute. In 1976 made his debut in the press as a cartoonist. At present, he works in the newspaper "Segodnya" (Kiev) as a cartoonist. He won more then 200 awards at International Cartoon Contests.



SOCIETATEA COMERCIALĂ



PROTEAM
Deva - Piata Victoriei nr. 2
clădirea I.P.H., etaj III, camera 308
E-mail: gevis.proteam@rdslink.ro
Tel./fax: 0254 - 21120
**Consulting, expertizare, proiectare,
executie si comercializare, instalatii
pentru constructii**

SĂPTĂMÂNĂ 15 WEEK

		APRIL				MAY						
2004	L	5	12	19	26	3	10	17	24	31	M	
	M	6	13	20	27	4	11	18	25		T	
	M	7	14	21	28	5	12	19	26		W	
	J	1	8	15	22	29	6	13	20	27	T	
	V	2	9	16	23	30	7	14	21	28	F	
	S	3	10	17	24		1	8	15	22	29	S
	D	4	11	18	25		2	9	16	23	30	S

Don't forget! **Deadline: 23.05.2004**
HÜRRİYET INTERNATIONAL CARTOON COMPETITION
 Hürriyet Medya Towers 34544
 GÜNEŞLİ / İSTANBUL, TURKEY
advakfi@hurriyet.com.tr



prepress studio
Xpress

TEHNOREDACTARE
CONCEPȚIE GRAFICĂ
SELECȚIE CULORI

cărți, reviste, cataloage,
 calendare, afișe, pliante...

Deva, Gh. Baritiu 9
 Tel.: +40-254-234500, 234522
 0723-717335



PAL LEPHAFT - SERBIA

ANDRYEJ GRANIAK - POLAND



Graniak

SĂPTĂMÂNĂ 16 WEEK

		APRIL				MAY						
2004	L	5	12	19	26	3	10	17	24	31	M	
	M	6	13	20	27	4	11	18	25		T	
	M	7	14	21	28	5	12	19	26		W	
	J	1	8	15	22	29	6	13	20	27		T
	V	2	9	16	23	30	7	14	21	28		F
	S	3	10	17	24		1	8	15	22	29	S
	D	4	11	18	25		2	9	16	23	30	S

Don't forget! Deadline: 31.05.2004



GEORGE VAN RAEMDONCK CARTOONCONTEST

Hugo Van der Aa, Provinciesteenweg 518

3582 BOECHOUT, BELGIUM

Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House



**BEST
 ROMANIAN
 CHILDREN'S
 BOOKS**

www.EdituraCRISAN.ro

www.exact4you.com

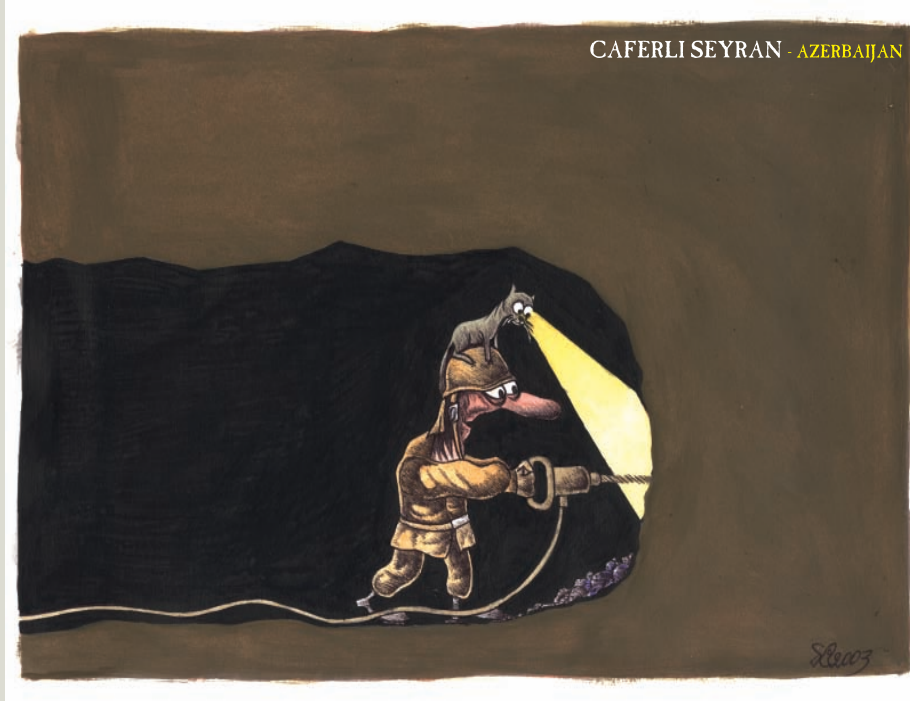
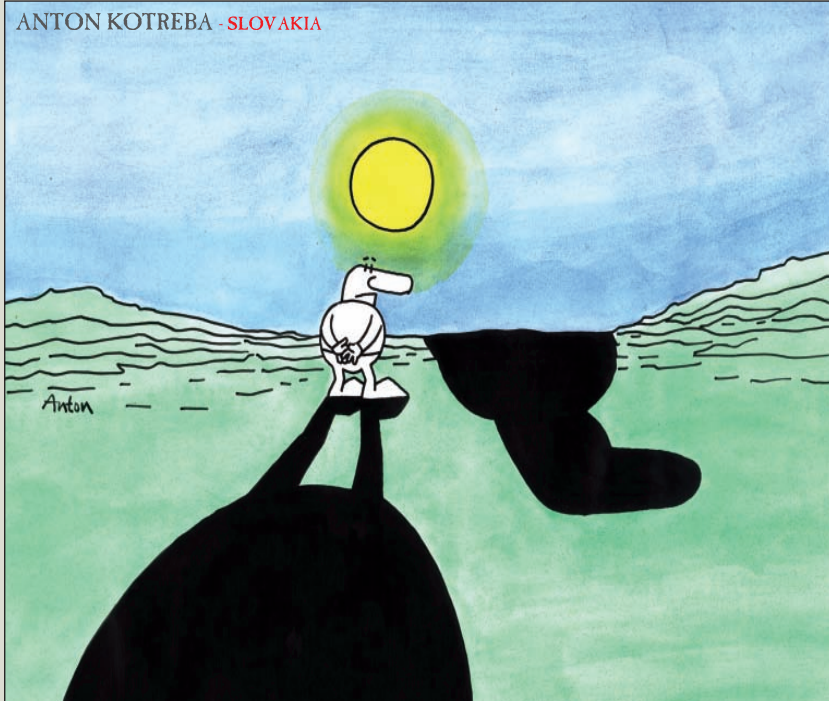
Tel/fax.:

0040 - 254 - 211597

E-mail:

office@edituracrisan.ro

horia.crisan@xnet.ro



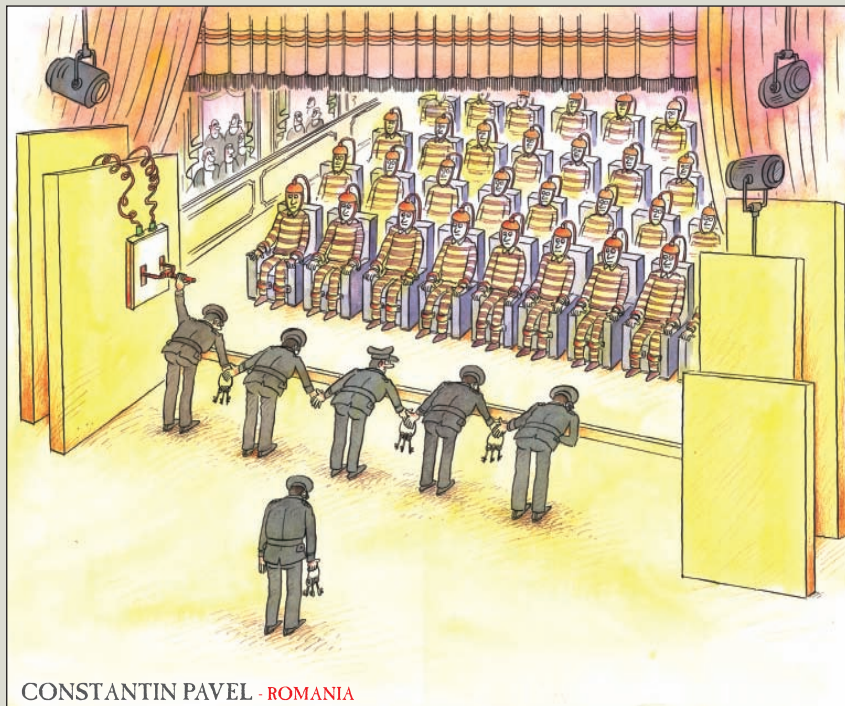
SĂPTĂMÂNĂ 17 WEEK

		APRIL				MAY						
2004	L	5	12	19	26	3	10	17	24	31	M	
	M	6	13	20	27	4	11	18	25		T	
	M	7	14	21	28	5	12	19	26		W	
	J	1	8	15	22	6	13	20	27		T	
	V	2	9	16	23	7	14	21	28		F	
	S	3	10	17	24	1	8	15	22	29		S
	D	4	11	18	25	2	9	16	23	30		S

Don't forget!

Deadline: 30.06.2004

NASREDDIN HODJA INTERNATIONAL
 CARTOON CONTEST - Karikatürçüler Derneği
 Alemdar Cd., Yerebatan Sarnıcı Çikisi
 34410 SULTANAHMET, ISTANBUL, TURKEY



CONSTANTIN PAVEL - ROMANIA



SERCEY SICHENKO - ISRAEL

EDITURA  **CORVIN**
DEVA

Editare:

- cărți, reviste
- manuale școlare
- caiete speciale cls. I-VIII

SĂPTĂMÂNĂ 18 WEEK

		APRIL				MAY					
2004	L	5	12	19	26	3	10	17	24	31	M
	M	6	13	20	27	4	11	18	25		T
	M	7	14	21	28	5	12	19	26		W
	J	1	8	15	22	29	6	13	20	27	T
	V	2	9	16	23	30	7	14	21	28	F
	S	3	10	17	24		8	15	22	29	S
	D	4	11	18	25		1	9	16	23	30

Don't forget! **Deadline: 30.06.2004**



INFOCENTRUM PISEK HEYDUKOVA 97

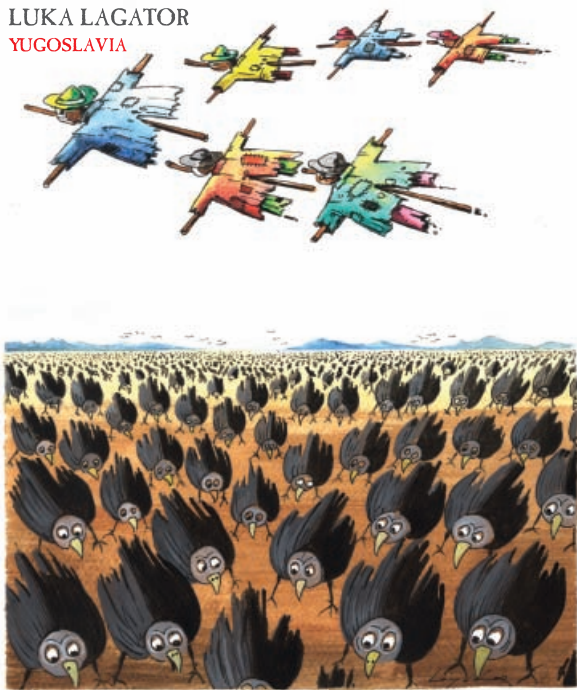
39701 PISEK, CEHIA

icpisek@pi.bohem-net.cz



www.dol.ro

LUKA LAGATOR
YUGOSLAVIA



JIRI KAVKA

CZECH REPUBLIC



MALGORZATA GNYS-WYSOCKA - POLAND



SĂPTĂMÂNĂ WEEK

		MAY					JUNE				
2004	L	3	10	17	24	31	7	14	21	28	M
	M	4	11	18	25		1	8	15	22	T
	M	5	12	19	26		2	9	16	23	W
	J	6	13	20	27		3	10	17	24	T
	V	7	14	21	28		4	11	18	25	F
	S	1	8	15	22	29	5	12	19	26	S
	D	2	9	16	23	30	6	13	20	27	S

Don't forget!

Deadline: 30.06.2004

INTERNACIONAL CARTOON CONTEST
CAIXA POSTAL 7082, Cep 41811-970 PITUBA
SALVADOR- BAHIA, BRAZIL
bahiahumor@cpunet.com.br

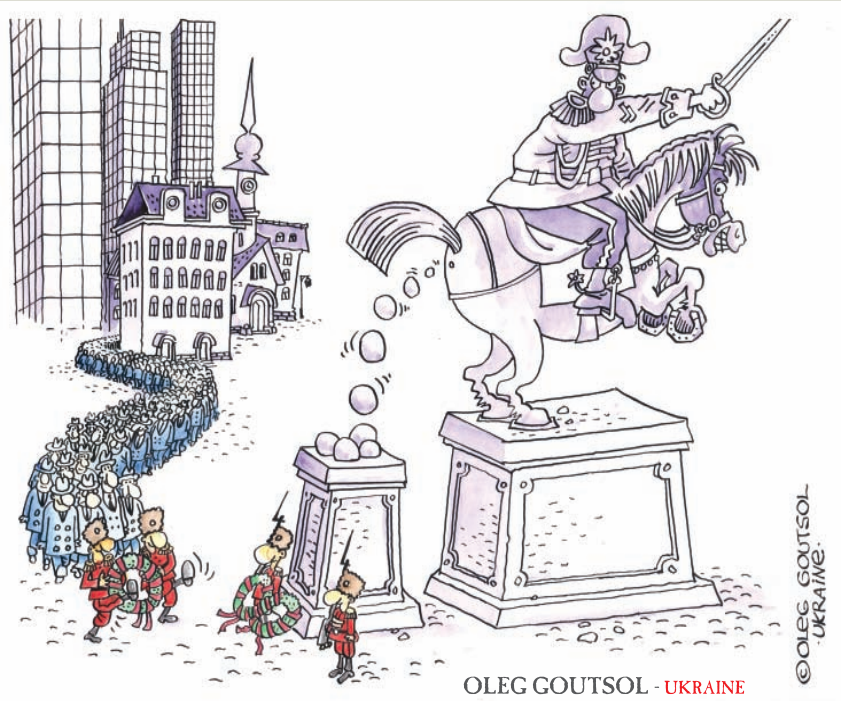


Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House
www.edituracrisan.ro, www.exact4you.com

Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597
E-mail: office@edituracrisan.ro, horia.crisan@xnet.ro



**BEST
ROMANIAN
CHILDREN'S
BOOKS**



PAIMAN REZAI - IRAN



SĂPTĂMÂNĂ 20 WEEK

		MAY				JUNE						
2004	L	3	10	17	24	31	7	14	21	28	M	
	M	4	11	18	25		1	8	15	22	29	T
	M	5	12	19	26		2	9	16	23	30	W
	J	6	13	20	27		3	10	17	24		T
	V	7	14	21	28		4	11	18	25		F
	S	1	8	15	22	29		5	12	19	26	S
	D	2	9	16	23	30		6	13	20	27	S

Don't forget!

Deadline: 01.07.2004
 INTERNATIONAL CARTOON CONTEST
 Taejon International Cartoon Institute
 450 Wolpyongdong
 302-281 DAEJEON CITY, SEOUL, SOUTH KOREA
 cslim@munhwa.kongju-c.ac.kr
 www.konju-c.ac.kr



QUASAR INDUSTRIES
www.quasar.ro

Producător autorizat de:
 ➤ sisteme de uși și ferestre din profile germane de PVC
 ➤ geam termopan

Soluții confortabile pentru viitor!

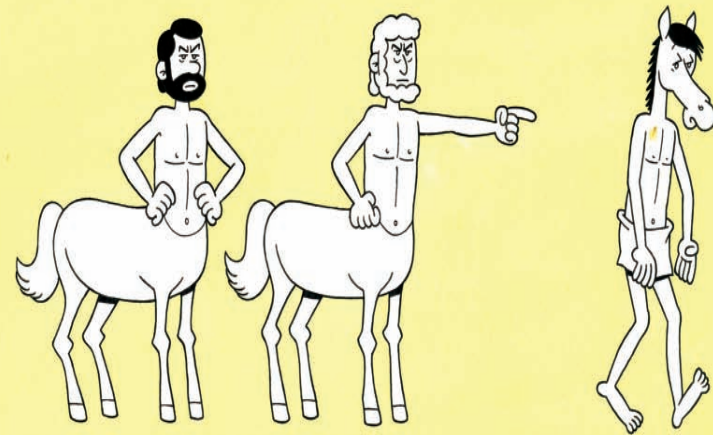
TROCAL® GU

Tel./Fax: 0254/23.23.23

SERGEY RIABOKON - UKRAINE



-QUACK-



DANNY DE HAES - BELGIUM

SĂPTĂMÂNĂ 21 WEEK

		MAY				JUNE						
2004	L	3	10	17	24	31	7	14	21	28	M	
	M	4	11	18	25		1	8	15	22	29	T
	M	5	12	19	26		2	9	16	23	30	W
	J	6	13	20	27		3	10	17	24		T
	V	7	14	21	28		4	11	18	25		F
	S	1	8	15	22	29		5	12	19	26	S
	D	2	9	16	23	30		6	13	20	27	S

Don't forget!

Deadline: 20.07.2004
 SALÃO INTERNACIONAL DE UMOR DE PIRACICABA
 Centro Nacional de Documentação
 Secretaria de Ação Cultural
 Avenida Maurice Allain, 454, Caixa Postal 12
 13405-123 PIRACICABA SP, BRAZIL
 cedhu@salaodehumor.com.br

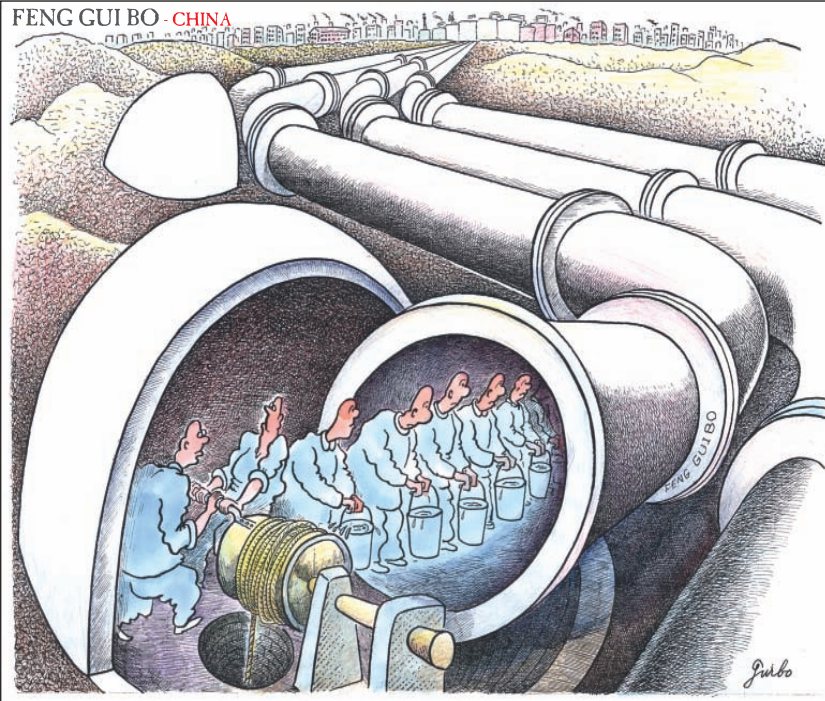


Editura CRIȘAN
CRİȘAN Publishing House
 www.edituracrisan.ro, www.exact4you.com

Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597
 E-mail: office@edituracrisan.ro, horia.crisan@xnet.ro



**BEST
 ROMANIAN
 CHILDREN'S
 BOOKS**



GORAN MILENKOVIC - SERBIA



SĂPTĂMÂNĂ 22 WEEK

		MAY			JUNE								
2004	L	3	10	17	24	31	7	14	21	28	M		
	M	4	11	18	25		1	8	15	22	29	T	
	M	5	12	19	26		2	9	16	23	30	W	
	J	6	13	20	27		3	10	17	24		T	
	V	7	14	21	28		4	11	18	25		F	
	S	1	8	15	22	29		5	12	19	26		S
	D	2	9	16	23	30		6	13	20	27		S

Don't forget! **Deadline: 25.07.2004**



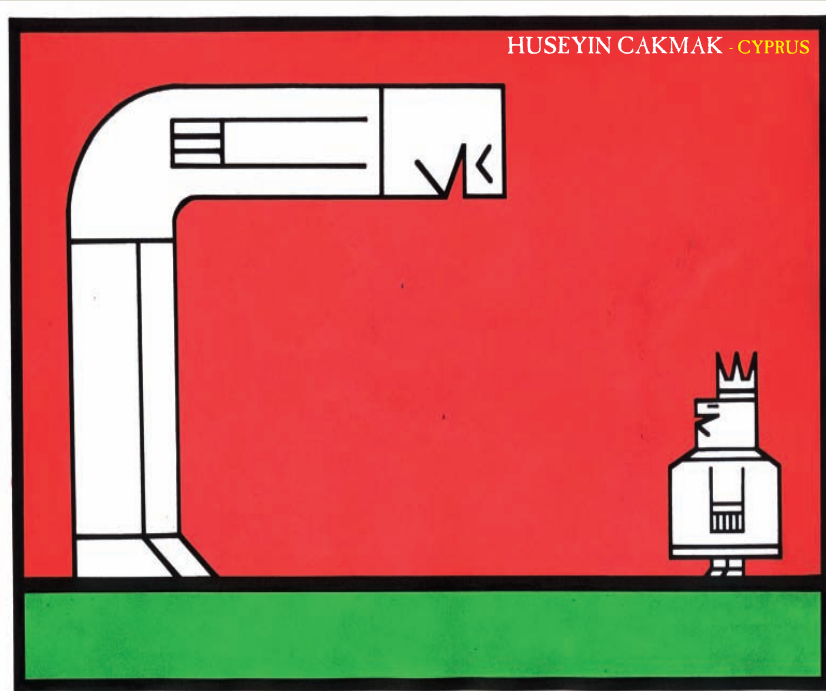
FESTIVAL MUNDIAL DE CARICATURA
 CALLE 41, Sur No. 39 A 22
 ENVIGADO, COLUMBIA
festival@epm.net.co

**INDUSTRIA
 LEMNULUI**

**INVESTIȚII
 ȘI
 PRODUCȚIE**

Lemn
 INVEST

Tel.: 0254-235435
Fax: 0254-235436



SĂPTĂMÂNĂ 23 WEEK

		JUNE					JULY				
2004	L	3	10	17	24	31	7	14	21	28	M
	M	4	11	18	25	1	8	15	22	29	T
	M	5	12	19	26	2	9	16	23	30	W
	J	6	13	20	27	3	10	17	24	T	
	V	7	14	21	28	4	11	18	25	F	
	S	1	8	15	22	29	5	12	19	26	S
	D	2	9	16	23	30	6	13	20	27	S

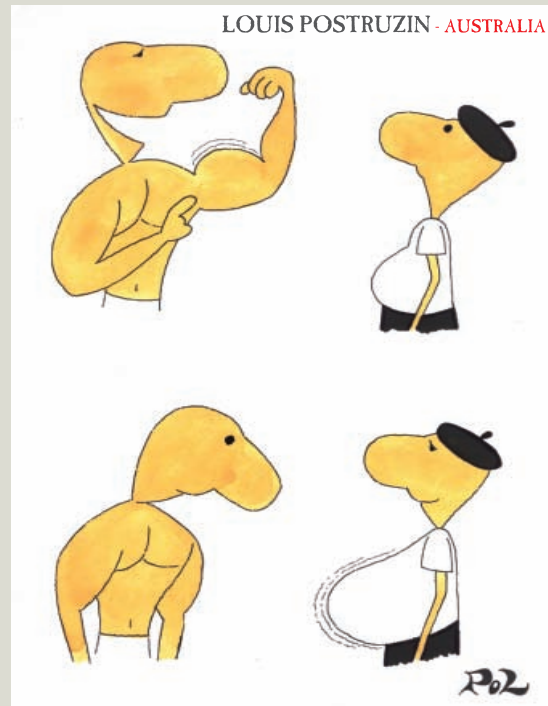
Don't forget! **Deadline: 28.07.2004**
 INT'L CARTOON FESTIVAL
 Ana Von Rebeur
 Urquiza 376, Buenos Aires, Argentina
 anavon@sinectis.com.ar



MILETA MILORADOVIC - SERBIA



VLADIMIR SEMERENKO - RUSSIA



LOUIS POSTRUZIN - AUSTRALIA

PO2



www.dol.ro

SĂPTĂMÂNĂ 24 WEEK

		JUNE				JULY					
2004	L	7	14	21	28	5	12	19	26	M	
	M	1	8	15	22	29	6	13	20	27	T
	M	2	9	16	23	30	7	14	21	28	W
	J	3	10	17	24		1	8	15	22	T
	V	4	11	18	25		2	9	16	23	F
	S	5	12	19	26		3	10	17	24	S
	D	6	13	20	27		4	11	18	25	S

Don't forget!

Deadline: 28.07.2004

HOMER DAVENPORT
INTERNATIONAL CARTOON CONTEST
P.O. BOX 781
97381 SILVERTON OREGON, U.S.A.
hdd@teleport.com

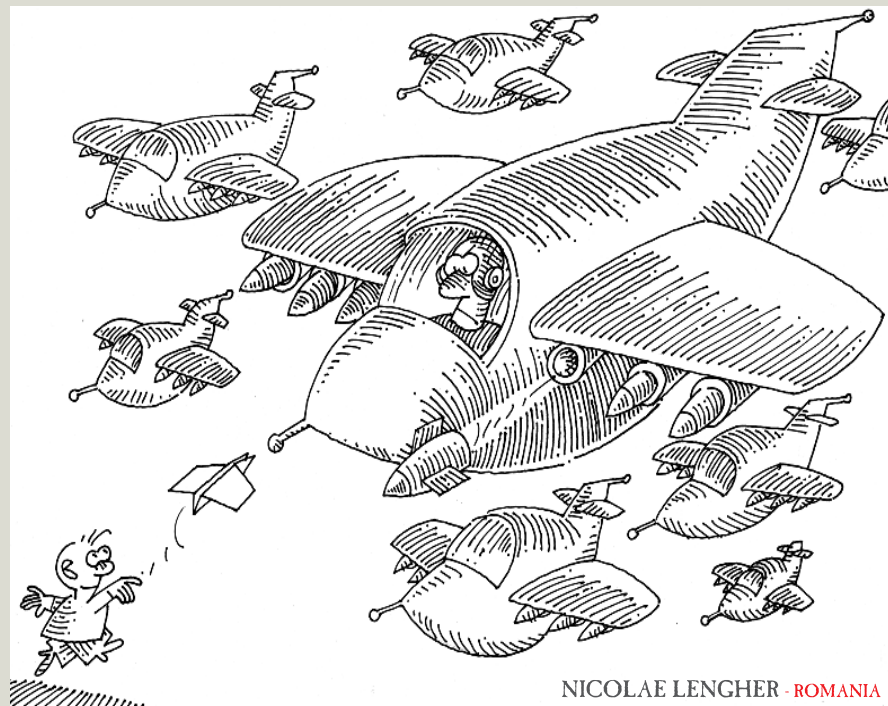


Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House
www.edituracrisan.ro, www.exact4you.com

Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597
E-mail: office@edituracrisan.ro, horia.crisan@xnet.ro



**BEST
ROMANIAN
CHILDREN'S
BOOKS**



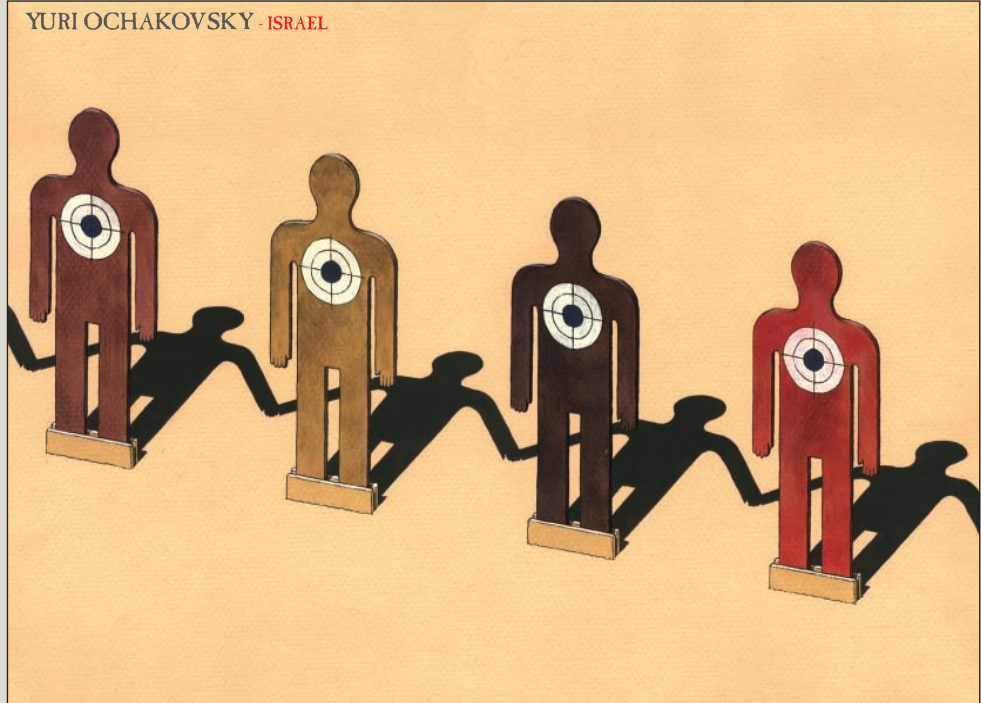
SĂPTĂMÂNĂ 25 WEEK

		JUNE				JULY					
2004	L	7	14	21	28	5	12	19	26	M	
	M	1	8	15	22	29	6	13	20	27	T
	M	2	9	16	23	30	7	14	21	28	W
	J	3	10	17	24		1	8	15	22	T
	V	4	11	18	25		2	9	16	23	F
	S	5	12	19	26		3	10	17	24	S
	D	6	13	20	27		4	11	18	25	S

Don't forget! **Deadline: 30.07.2004**
INTERNATIONAL CARTOONS AWARDS
 The Rotary Cartoon Awards
 P.O. BOX 570, COFFS HARBOUR - NSW 2450
 AUSTRALIA



CLIVE COLLINS - ENGLAND



YURI OCHAKOVSKY - ISRAEL

CĂRȚI PENTRU COPII ȘI CĂRȚI ÎN REGIA AUTORULUI

grafica publicitate
 design ambalaj
 sigle
 logouri

EDITURA **B** BIBLIU 4 YOU

OP 1, CP 171, - Deva, 330190, Romania
 E-mail: office@edituracrisan.ro
www.EdituraCRISAN.ro

SĂPTĂMÂNĂ 26 WEEK

		JUNE				JULY					
2004	L	7	14	21	28	5	12	19	26	M	
	M	1	8	15	22	29	6	13	20	27	T
	M	2	9	16	23	30	7	14	21	28	W
	J	3	10	17	24		1	8	15	22	T
	V	4	11	18	25		2	9	16	23	F
	S	5	12	19	26		3	10	17	24	S
	D	6	13	20	27		4	11	18	25	S

Don't forget! Deadline: 15.07.2004



INT'L TEHRAN C.BIENNIAL
60 West Golnabi St., Shariati Ave,
TEHRAN, IRAN



LA BOBO
THE ONLY PUB IN TOWN

Str. 1 Decembrie, nr. 11 A - DEVA
vis-a-vis de Universitatea Ecologică
Tel.: 0722 - 190896

ATTILA SZALLAI - SERBIA-MONTENEGRO



MAHMUT AKGUN - TURKEY

SĂPTĂMÂNĂ 27 WEEK

		JUNE				JULY					
2004	L	7	14	21	28	5	12	19	26	M	
	M	1	8	15	22	29	6	13	20	27	T
	M	2	9	16	23	30	7	14	21	28	W
	J	3	10	17	24	1	8	15	22	29	T
	V	4	11	18	25	2	9	16	23	30	F
	S	5	12	19	26	3	10	17	24	31	S
	D	6	13	20	27	4	11	18	25		S

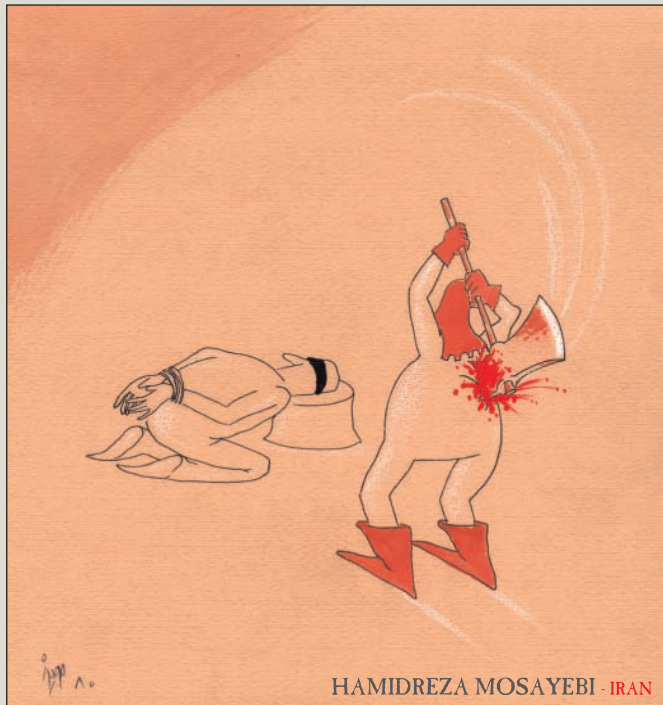
Don't forget! **Deadline: 15.08.2004**



ECOCARTOONS
Grupo de Apoyo al Sector Rural
Av. Universitaria cuadra 18 s/n
San Miguel, LIMA, PERU
grupo@puccp.edu.pe



www.dol.ro



SĂPTĂMÂNĂ 28 WEEK

JULY		AUGUST	
2	L	5	12 19 26
0	M	6	13 20 27
0	M	7	14 21 28
4	J	8	15 22 29
	V	9	16 23 30
	S	10	17 24 31
	D	11	18 25
		1	8 15 22 29
			S

Don't forget! **Deadline: 20.08.2004**
 FORUM OF VISUAL HUMOUR 21a
 30 LET POBEDY STREET
 SURGUT TYMENSKAYA OBL, 628403 RUSSIA
 finearts@wsnet.ru

SOCIETATEA COMERCIALĂ
S. R. L.
GEVIS
PROTEAM

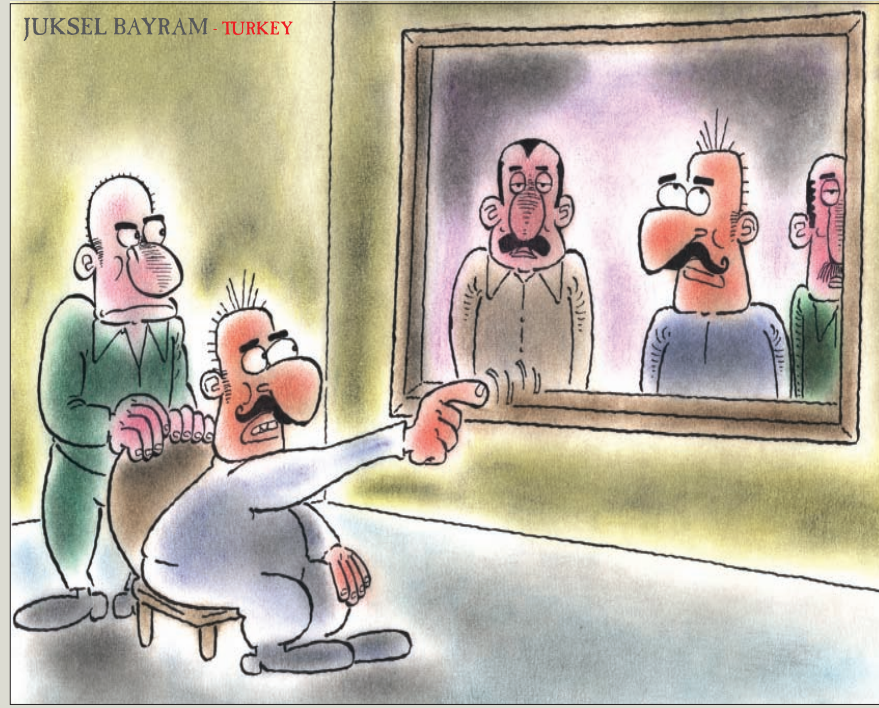
Deva - Piata Victoriei nr. 2
 clădirea I.P.H., etaj III, camera 308
 E-mail: gevis.proteam@rdslink.ro
 Tel./fax: 0254 - 211120

Consulting, expertizare, proiectare,
 executie si comercializare, instalatii
 pentru constructii

ALI REZA HESAMI - IRAN



JUKSEL BAYRAM - TURKEY



SĂPTĂMÂNĂ 29 WEEK

		JULY			AUGUST						
2004	L	5	12	19	26	2	9	16	23	30	M
	M	6	13	20	27	3	10	17	24	31	T
	M	7	14	21	28	4	11	18	25		W
	J	1	8	15	22	29	5	12	19	26	T
	V	2	9	16	23	30	6	13	20	27	F
	S	3	10	17	24	31	7	14	21	28	S
	D	4	11	18	25		1	8	15	22	29

Don't forget! **Deadline: 24.08.2004**



INTERNATIONAL CARTOON EXHIBITION
VALL 042, D.O.O. V. Lisinkog 6
42 000 VARAZDIN, CROATIA
vall042@vz.tel.hr

Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House



**BEST
ROMANIAN
CHILDREN'S
BOOKS**

www.EdituraCRISAN.ro
www.exact4you.com
Tel/fax.:
0040 - 254 - 211597
E-mail:
office@edituracrisan.ro
horia.crisan@xnet.ro

JOZEF BENDZIECHA - POLAND



IVAILO TSVETKOV - BULGARIA

IVAILO TSVETKOV 12003

SĂPTĂMÂNĂ 30 WEEK

		JULY				AUGUST					
2004	L	5	12	19	26	2	9	16	23	30M	
	M	6	13	20	27	3	10	17	24	31T	
	M	7	14	21	28	4	11	18	25	W	
	J	1	8	15	22	29	5	12	19	26	T
	V	2	9	16	23	30	6	13	20	27	F
	S	3	10	17	24	31	7	14	21	28	S
	D	4	11	18	25		1	8	15	22	29

Don't forget! **Deadline: 24.08.2004**

INT'L CARTOON CONTEST
Bul. Artema 1/5 OF 814
KIEV 53 - UKRAINE 04053
sabry@imi.org.ua



R.L. BIBLIOFOR S.A.



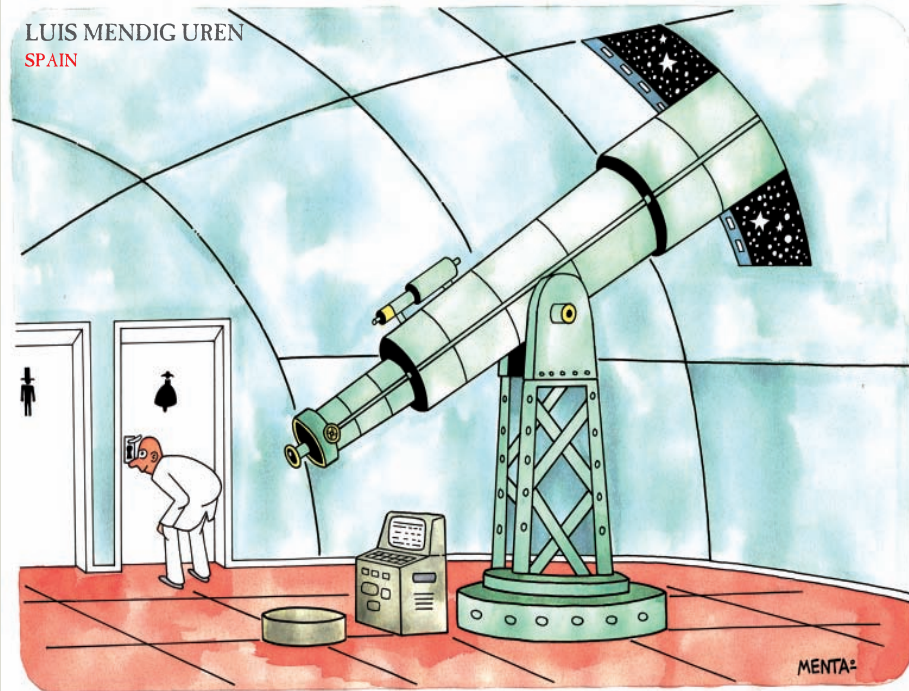
RETEAUA LIBRARIILOR
**CARTE, PAPETĂRIE,
BIROTICĂ, JUCĂRII,
ARTICOLE CULTURALE,
SPORTIVE ȘI DE VOIAJ,
IMPRIMATE TIPIZATE**

330152 DEVA, PIAȚA UNIRII 10, ROMANIA
Tel.: 0040 - 254 - 211597, 215237;
Fax: 0040 - 254 - 211597

LUBOMIR KOTRHA - SLOVAKIA



LUIS MENDIG UREN
SPAIN



MENTA-

SĂPTĂMÂNĂ 31 WEEK

		JULY					AUGUST				
2004	L	5	12	19	26	2	9	16	23	30M	
	M	6	13	20	27	3	10	17	24	31T	
	M	7	14	21	28	4	11	18	25	W	
	J	1	8	15	22	5	12	19	26	T	
	V	2	9	16	23	6	13	20	27	F	
	S	3	10	17	24	7	14	21	28	S	
	D	4	11	18	25	8	15	22	29	S	

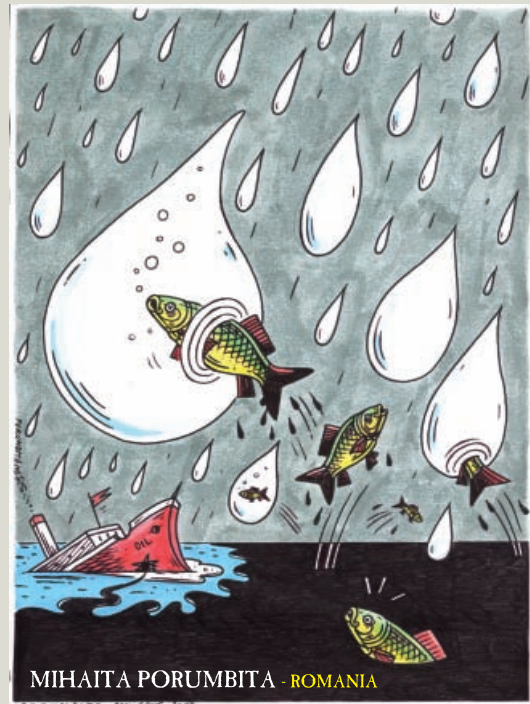
Don't forget! **Deadline: 25.08.2004**
INTERNATIONAL CARTOON CONTEST
 Pencom, P.O.BOX 45598
 31454 HAIFA, ISRAEL
haifa3@netvision.net.il | www.haifa.gov.il



ASCULTĂ-ȚI MUZICA!

Partener media 101,6 MHz

YUBIN CHUI - CHINA



MIHAITA PORUMBITA - ROMANIA

LUIS MENDIGUREN - SPAIN



SĂPTĂMÂNĂ 32 WEEK

		AUGUST					SEPTEMBER				
2	L	2	9	16	23	30	6	13	20	27	M
0	M	3	10	17	24	31	7	14	21	28	T
0	M	4	11	18	25	1	8	15	22	29	W
4	J	5	12	19	26	2	9	16	23	30	T
	V	6	13	20	27	3	10	17	24		F
	S	7	14	21	28	4	11	18	25		S
	D	8	15	22	29	5	12	19	26		S

Don't forget! **Deadline: 01.09.2004**
 WORLD CARTOON GALLERY
 Redacția "Osten", P.O. BOX 383
 91000 SKOPJE, MACEDONIA
 ostent@mt.net.mk; www.osten.com.mk



Editura CRIȘAN
 CRIȘAN Publishing House
BEST ROMANIAN CHILDREN'S BOOKS

www.EdituraCRISAN.ro
 www.exact4you.com
 Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597
 E-mail: office@edituracrisan.ro
 horia.crisan@xnet.ro

MACIEJ TRZEPALKA - POLAND



MIODRAG VELICKOVIC - YUGOSLAVIA



SĂPTĂMÂNĂ 33 WEEK

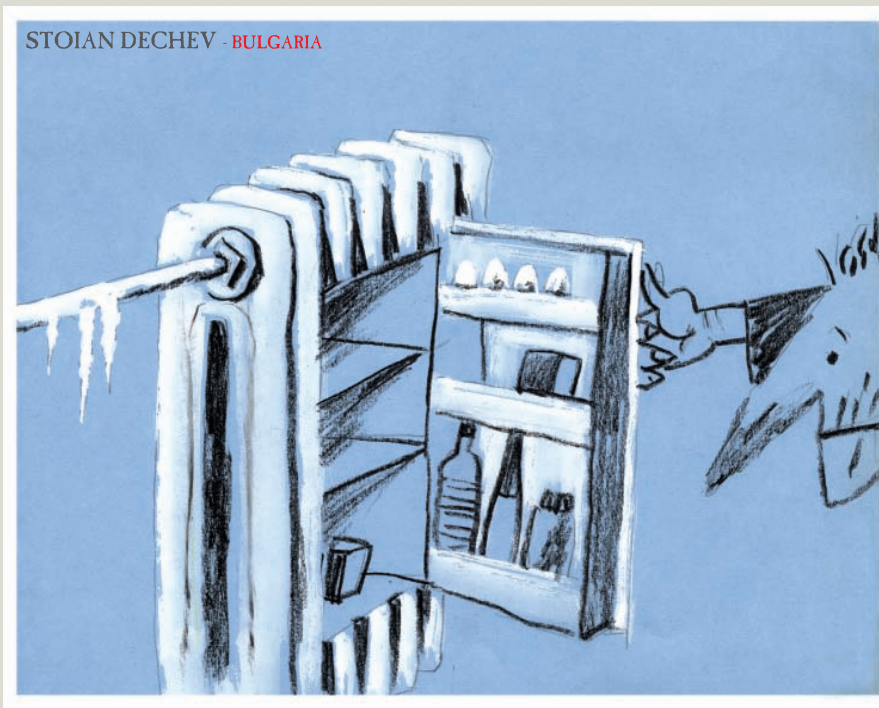
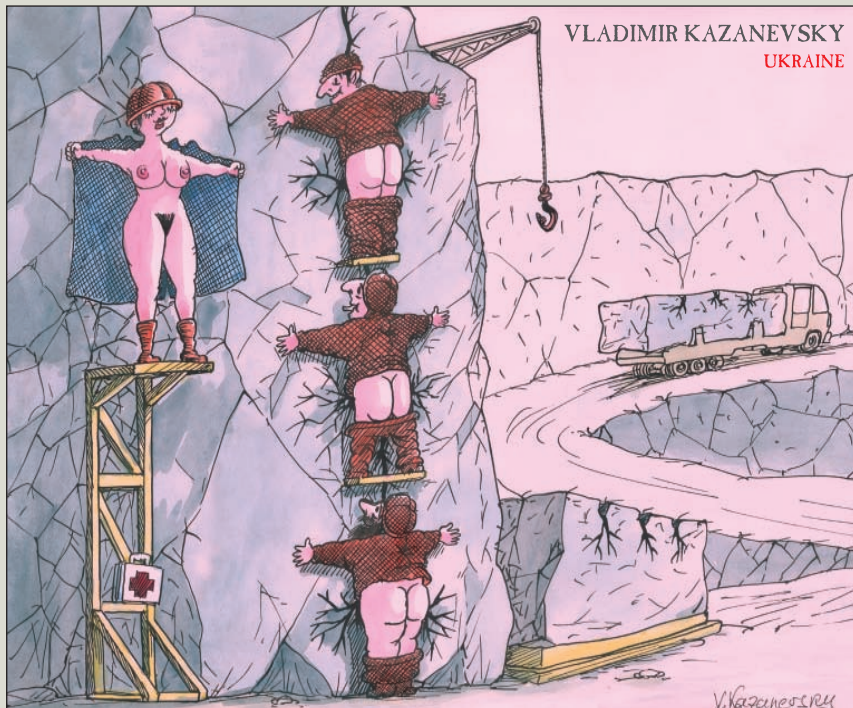
		AUGUST				SEPTEMBER					
2004	L	2	9	16	23	30	6	13	20	27	M
	M	3	10	17	24	31	7	14	21	28	T
	M	4	11	18	25	1	8	15	22	29	W
	J	5	12	19	26	2	9	16	23	30	T
	V	6	13	20	27	3	10	17	24	F	
	S	7	14	21	28	4	11	18	25	S	
	D	1	8	15	22	29	5	12	19	26	S

Don't forget! **Deadline: 07.09.2004**
CALARASI CARTOONFESTIVAL, DCCPC CALARASI
 Str. 13 Decembrie, nr.9
 8500 CALARASI, ROMANIA
ctopan@yahoo.com



diverta

www.dol.ro



SĂPTĂMÂNĂ 34 WEEK

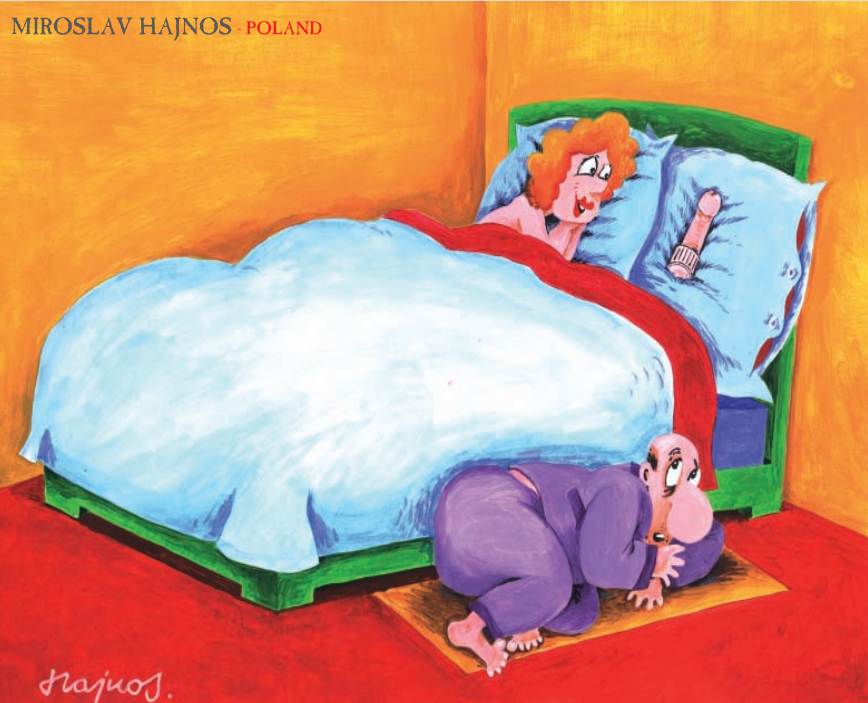
		AUGUST					SEPTEMBER				
2004	L	2	9	16	23	30	6	13	20	27	M
	M	3	10	17	24	31	7	14	21	28	T
	M	4	11	18	25	1	8	15	22	29	W
	J	5	12	19	26	2	9	16	23	30	T
	V	6	13	20	27	3	10	17	24	F	
	S	7	14	21	28	4	11	18	25	S	
	D	1	8	15	22	29	5	12	19	26	S

Don't forget! **Deadline: 10.09.2004**
 OLENSE KARTOENALE GEMEENTEHUIS
 Dorp 1, 2250 OLEN, BELGIUM
 jan.mertens@olen.be
 www.olen.be



LA BOBO
THE ONLY PUB IN TOWN

Str. 1 Decembrie, nr. 11 A - DEVA
 vis-a-vis de Universitatea Ecologică
 Tel.: 0722 - 190896



SĂPTĂMÂNĂ 35 WEEK

		AUGUST				SEPTEMBER					
2004	L	2	9	16	23	30	6	13	20	27	M
	M	3	10	17	24	31	7	14	21	28	T
	M	4	11	18	25	1	8	15	22	29	W
	J	5	12	19	26	2	9	16	23	30	T
	V	6	13	20	27	3	10	17	24	F	
	S	7	14	21	28	4	11	18	25	S	
	D	1	8	15	22	29	5	12	19	26	S

Don't forget! Deadline: 30.09.2004



INT'L CARTOON EXHIBITION
25 Zhonghejie, Jiaxing 314000
ZHEJIANG, CHINA

Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House



BEST ROMANIAN CHILDREN'S BOOKS

www.EdituraCRISAN.ro
www.exact4you.com
Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597
E-mail: office@edituracrisan.ro
horia.crisan@xnet.ro

PAIMAN REZAI - IRAN

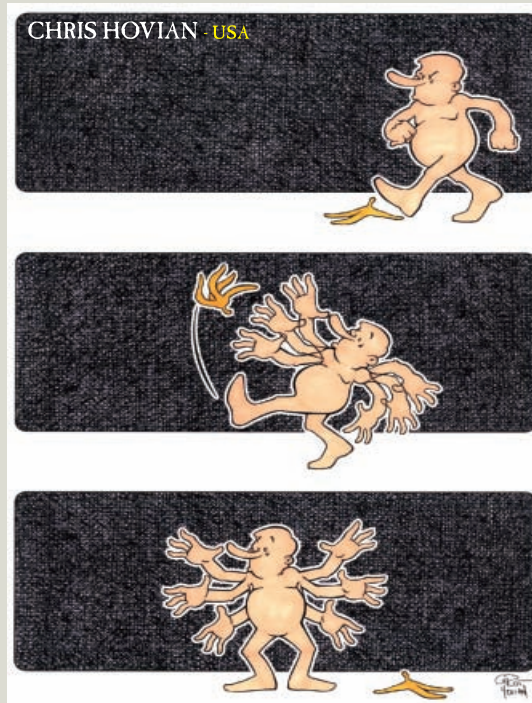


SHAHRAM REZAEI

IRAN



CHRIS HOVIAN - USA



SĂPTĂMÂNĂ 36 WEEK

SEPTEMBER		OCTOBER	
2	L	2 9 16 23 30	6 13 20 27 M
0	M	3 10 17 24 31	7 14 21 28 T
0	M	4 11 18 25	8 15 22 29 W
4	J	5 12 19 26	9 16 23 30 T
	V	6 13 20 27	10 17 24 F
	S	7 14 21 28	11 18 25 S
4	D 1	8 15 22 29	12 19 26 S

Don't forget!

Deadline: 15.09.2004

CARTOONS & PHOTOS UNDERCOVER
Kanaal Noord 1432, 3960 BREE, BELGIUM
tji@pophost.eunet.be
www.ping.be/sleepart

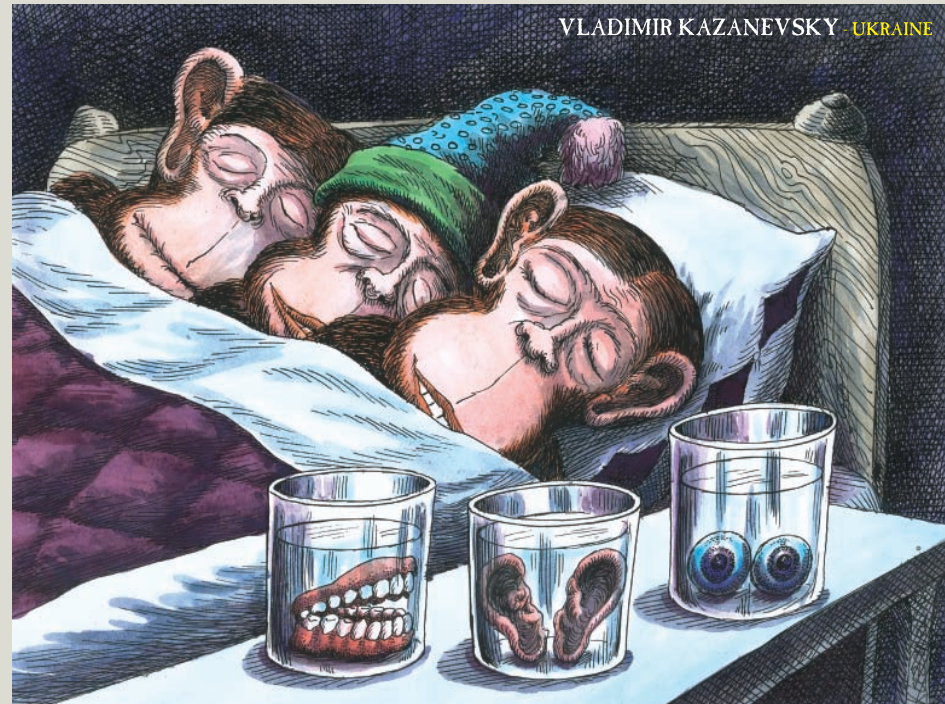


PRO TV DEVA

Partener media



TAWAN CHUNTRA - THAILAND



VLADIMIR KAZANEVSKY - UKRAINE

SĂPTĂMÂNĂ 37 WEEK

SEPTEMBER

OCTOBER

2	L	6	13	20	27	4	11	18	25	M
0	M	7	14	21	28	5	12	19	26	T
0	M	1	8	15	22	29	6	13	20	W
4	J	2	9	16	23	30	7	14	21	T
	V	3	10	17	24		1	8	15	F
	S	4	11	18	25		2	9	16	S
	D	5	12	19	26		3	10	17	S

Don't forget! Deadline: 15.09.2004

TAIWAN INT'L CARTOON CONTEST

4F No.7 Alley 17, Lane 72 Kang Le Street

TAIPEI 114, TAIWAN-ROC



- ștampile
- bannere
- inscripționări
- autocolante
- gravură computerizată

STAMPROD

DEVA, Str. 1 Decembrie 27

Tel./Fax : 0254/213510



SĂPTĂMÂNĂ 38 WEEK

SEPTEMBER OCTOBER

2	L	6	13	20	27	4	11	18	25	M
0	M	7	14	21	28	5	12	19	26	T
0	M	1	8	15	22	29	6	13	20	W
0	J	2	9	16	23	30	7	14	21	T
4	V	3	10	17	24		1	8	15	F
	S	4	11	18	25		2	9	16	S
	D	5	12	19	26		3	10	17	S

Don't forget! **Deadline: 26.09.2004**
INTERNATIONAL CARTOON CONTEST
 The Yomiuri Shimbun
 1-7-1, Otemachi, Chiyoda-Ku
 100-8055 TOKYO, JAPAN



Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House
BEST ROMANIAN CHILDREN'S BOOKS

www.EdituraCRISAN.ro
www.exact4you.com
 Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597
 E-mail: office@edituracrisan.ro
horia.crisan@xnet.ro



WINFRIED BESSLICH - GERMANY

GEORGI KARALIEV - BULGARIA



SĂPTĂMÂNĂ 39 WEEK

SEPTEMBER

OCTOBER

2004	L	6	13	20	27	4	11	18	25	M	
	M	7	14	21	28	5	12	19	26	T	
	M	1	8	15	22	29	6	13	20	W	
	J	2	9	16	23	30	7	14	21	T	
	V	3	10	17	24		1	8	15	22	F
	S	4	11	18	25		2	9	16	23	S
	D	5	12	19	26		3	10	17	24	S

Don't forget!

Deadline: 10.10.2004

CERTAMEN DE HUMOR INTERNACIONAL

Fundacion UNRC

General Paz 1141, Primer Piso

5800 Rio Cuarto CORDOBA, ARGENTINA

editorialfundacion@rec.unrc.edu.ar



**INDUSTRIA
LEMNULUI**

**INVESTIȚII
ȘI
PRODUCȚIE**

Lemn
INVEST

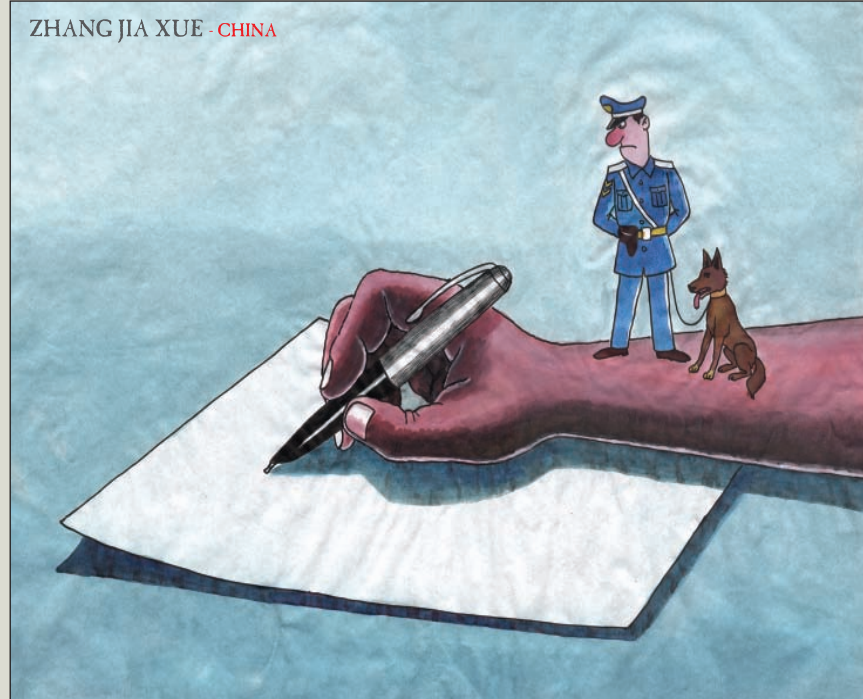
Tel.: 0254-235435

Fax: 0254 - 235436



CONSTANTIN CIOSU - ROMANIA

ZHANG JIA XUE - CHINA



SĂPTĂMÂNĂ 40 WEEK

SEPTEMBER

OCTOBER

2004	L	6 13 20	27	4 11 18 25	M
	M	7 14 21	28	5 12 19 26	T
	M	1 8 15 22	29	6 13 20 27	W
	J	2 9 16 23	30	7 14 21 28	T
	V	3 10 17 24	1	8 15 22 29	F
	S	4 11 18 25	2	9 16 23 30	S
	D	5 12 19 26	3	10 17 24 31	S

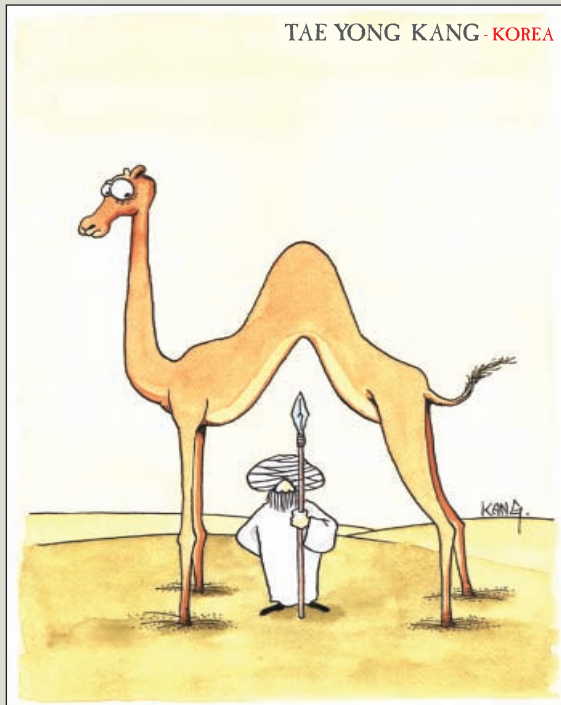
Don't forget! Deadline: 15.10.2004

FESTIVAL INTERNAZIONALE HUMOR GRAFICO
 Casella Postale Aperta
 00045 GENZANO (ROME), ITALY
 festival@virgilio.it



diverta

www.dol.ro



SĂPTĂMÂNĂ 41 WEEK

OCTOBER

NOVEMBER

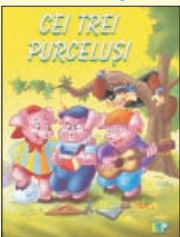
2	L	4	11	18	25	1	8	15	22	29	M
0	M	5	12	19	26	2	9	16	23	30	T
0	M	6	13	20	27	3	10	17	24		W
0	J	7	14	21	28	4	11	18	25		T
4	V	8	15	22	29	5	12	19	26		F
	S	9	16	23	30	6	13	20	27		S
	D	10	17	24	31	7	14	21	28		S

Don't forget! Deadline: 01.11.2004



FCW INT'L CARTOON CONTEST
Jiang Lidong, 504 Zhangbao,
TAIXING - 225400, CHINA

Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House

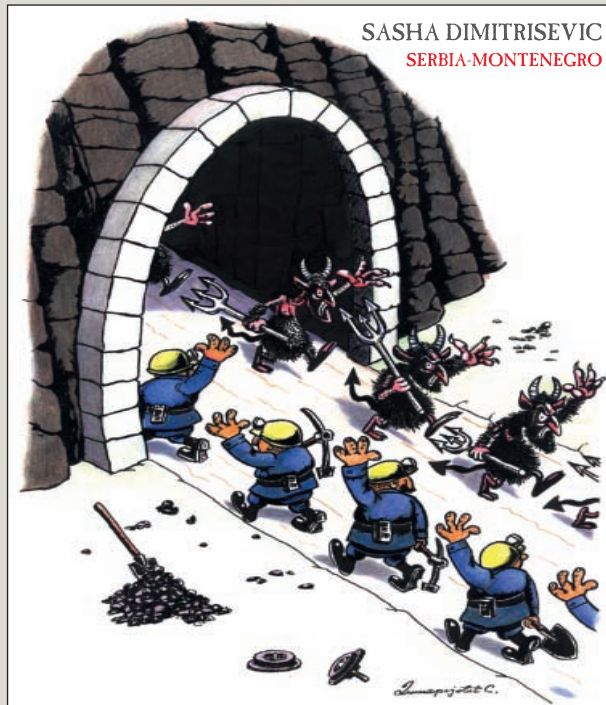


**BEST
ROMANIAN
CHILDREN'S
BOOKS**

www.EdituraCRISAN.ro
www.exact4you.com
Tel/fax.:
0040 - 254 - 211597
E-mail:
office@edituracrisan.ro
horia.crisan@xnet.ro



RADU ROSIAN - ROMANIA



SASHA DIMITRISEVIC
SERBIA-MONTENEGRO



STEFAN DESPODOV - BULGARIA

SĂPTĂMÂNĂ 42 WEEK

OCTOBER

NOVEMBER

2	L	4	11	18	25	1	8	15	22	29	M
0	M	5	12	19	26	2	9	16	23	30	T
0	M	6	13	20	27	3	10	17	24		W
0	J	7	14	21	28	4	11	18	25		T
4	V	1	8	15	22	5	12	19	26		F
	S	2	9	16	23	6	13	20	27		S
	D	3	10	17	24	7	14	21	28		S

Don't forget! **Deadline: 10.11.2004**

EURO-KARTOENALE

Waregemsesteenweg 113

9770 Kruishoutem - Belgique

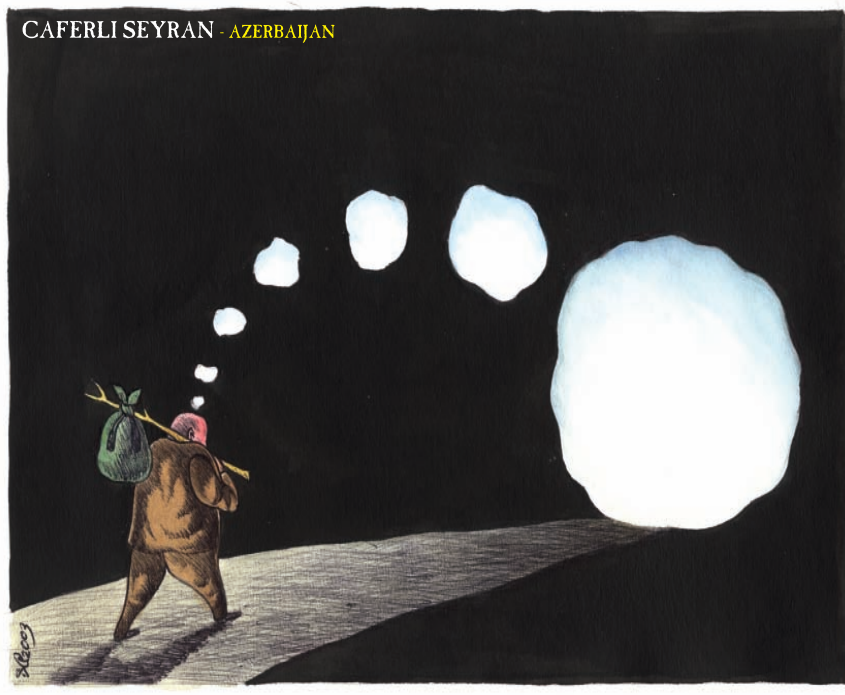
rudy.gheysens@rago.be



Deva, Complexul Comercial Central
Tel./Fax: 0254-230.630

Fii propriul tău designer

CAFERLI SEYRAN - AZERBAIJAN



DACHUAN XIA - CHINA



SĂPTĂMÂNĂ 43 WEEK

OCTOBER

NOVEMBER

2	L	4	11	18	25	1	8	15	22	29	M
0	M	5	12	19	26	2	9	16	23	30	T
0	M	6	13	20	27	3	10	17	24		W
0	J	7	14	21	28	4	11	18	25		T
4	V	1	8	15	22	5	12	19	26		F
	S	2	9	16	23	6	13	20	27		S
	D	3	10	17	24	7	14	21	28		S

Don't forget! **Deadline: 15.12.2004**

LENG MU CHINA INT'L C.CONTEST

YE SHAN DAO YUAN 1-1-101

210004 NANJING, CHINA



SOCIETATEA COMERCIALĂ



Deva - Piata Victoriei nr. 2
clădirea I.P.H., etaj III, camera 308

E-mail: gevis.proteam@rdslink.ro

Tel./fax: 0254 - 211120

Consulting, expertizare, proiectare,
executie si comercializare, instalatii
pentru constructii



LUBOMIR KOTRHA - SLOVAKIA



WU JIAN GAO - CHINA

SĂPTĂMÂNĂ 44 WEEK

OCTOBER

NOVEMBER

2004	L	4 11 18	25	1 8 15 22 29	M
	M	5 12 19	26	2 9 16 23 30	T
	M	6 13 20	27	3 10 17 24	W
	J	7 14 21	28	4 11 18 25	T
	V	1 8 15 22	29	5 12 19 26	F
	S	2 9 16 23	30	6 13 20 27	S
	D	3 10 17 24	31	7 14 21 28	S

Don't forget! **Deadline: 15.12.2004**



INT'L CARTOON CONTEST

Senad Honic - Professorsgatan 4B

215 53 Malmo - Sweden



Editura CRIȘAN

CRIȘAN Publishing House

www.edituracrisan.ro, www.exact4you.com

Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597

E-mail: office@edituracrisan.ro, horia.crisan@xnet.ro

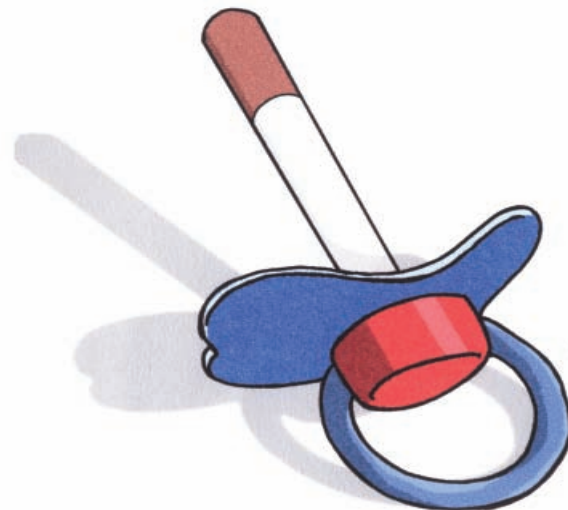


**BEST
ROMANIAN
CHILDREN'S
BOOKS**

MIROSLAV HAJNOS - POLAND



GABRIELE CORVI - ITALIA



LELE
CORVI

SĂPTĂMÂNĂ 45 WEEK

		NOVEMBER					DECEMBER				
2004	L	1	8	15	22	29	6	13	20	27	M
	M	2	9	16	23	30	7	14	21	28	T
	M	3	10	17	24		1	8	15	22	W
	J	4	11	18	25		2	9	16	23	T
	V	5	12	19	26		3	10	17	24	F
	S	6	13	20	27		4	11	18	25	S
	D	7	14	21	28		5	12	19	26	S

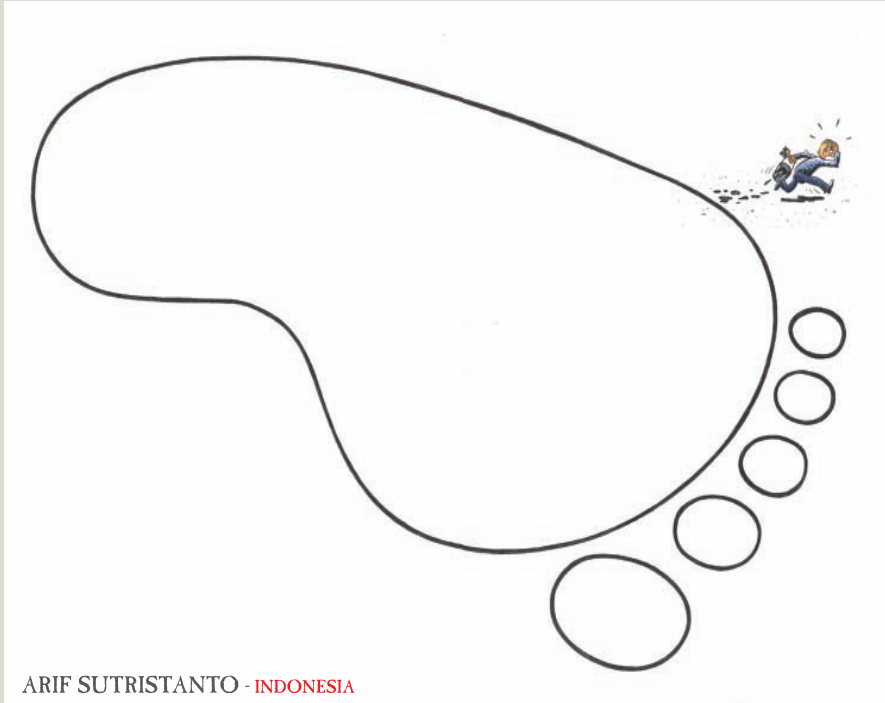
Don't forget! **Deadline: 08.01.2005**
INTERNATIONAAL CARTOONFESTIVAL
 Cultureel Centrum, Knokke-Heist vzw
 Meerlaan 32, 8300 KNOKKE-HEIST, BELGIUM
luc.degroot@knokke-heist.be

IMPRIMERIE **GRAPHOTIPEX**
 SEDUCȚIA CULORII PERFECTE

- Tipar digital
- Tipar offset plan
- Tipar offset rotativ
- Capator color

Deva, Str. Gh. Baritiu, Nr. 9
 Tel. +40-254-23.45.00, 23.45.22
 Tel./Fax: +40-254-23.45.88, 23.45.11

GRAPHOTIPEX
 IMPRIMERIE



ARIF SUTRISTANTO - INDONESIA



ZORAN ZLATICANIN - SERBIA

SĂPTĂMÂNĂ 46 WEEK

		NOVEMBER				DECEMBER						
2004	L	1	8	15	22	29	6	13	20	27	M	
	M	2	9	16	23	30	7	14	21	28	T	
	M	3	10	17	24		1	8	15	22	29	W
	J	4	11	18	25		2	9	16	23	30	T
	V	5	12	19	26		3	10	17	24	31	F
	S	6	13	20	27		4	11	18	25		S
	D	7	14	21	28		5	12	19	26		S

Don't forget! **Deadline: 15.01.2005**



UMORISTI A MAROSTICA
Gruppo Grafico Marosticense
36063 MAROSTICA, ITALY
umoristi@telemar.it

**Asociația Creatorilor de Cultură,
Editorilor și Scriitorilor**

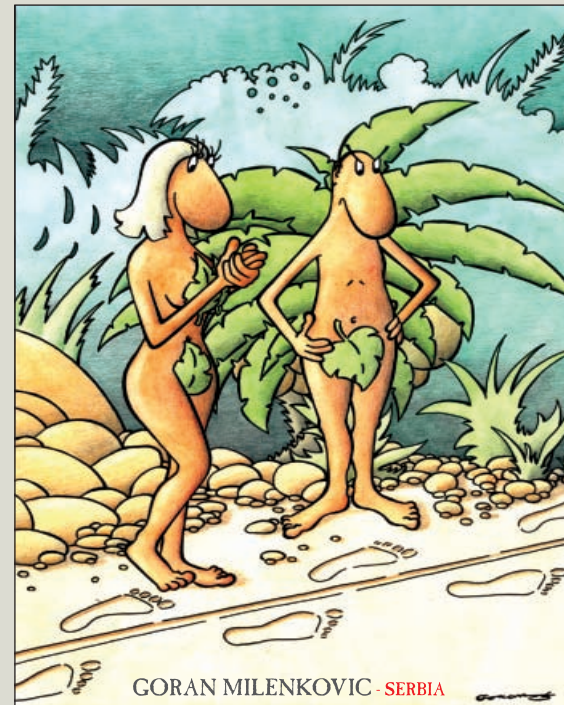


330152 DEVA, PIAȚA UNIRII 10, ROMANIA
TEL.: 0040 - 254 - 211597, 215237;
FAX: 0040 - 254 - 211597

PYOTR KULINICH - RUSSIA



STEFAN ALEXANDRESCU - ROMANIA



GORAN MILENKOVIC - SERBIA

SĂPTĂMÂNĂ 47 WEEK

		NOVEMBER					DECEMBER				
2004	L	1	8	15	22	29	6	13	20	27	M
	M	2	9	16	23	30	7	14	21	28	T
	M	3	10	17	24		1	8	15	22	W
	J	4	11	18	25		2	9	16	23	T
	V	5	12	19	26		3	10	17	24	F
	S	6	13	20	27		4	11	18	25	S
	D	7	14	21	28		5	12	19	26	S

Don't forget! **Deadline: 31.01.2005**
INTERNATIONAL CARTOON FESTIVAL
 C.C. 725 Correo Central
 5000 CORDOBA, ARGENTINA
 juanvillarruel@yupimail.com



Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House
BEST ROMANIAN CHILDREN'S BOOKS

www.EdituraCRISAN.ro
www.exact4you.com
 Tel/fax.: 0040 - 254 - 211597
 E-mail: office@edituracrisan.ro
horia.crisan@xnet.ro



MUHITTIN KOROGLU - TURKEY



NIKOLAJ KAPUSTA - UKRAINE

SĂPTĂMÂNĂ 48 WEEK

		NOVEMBER							DECEMBER									
2 0 0 4	L	1	8	15	22	29	6	13	20	27	M	1	8	15	22	29	W	
	M	2	9	16	23	30	7	14	21	28	T	2	9	16	23	30	T	
	M	3	10	17	24		1	8	15	22	29	W	3	10	17	24	31	F
	J	4	11	18	25		2	9	16	23	30	T	4	11	18	25	S	
	V	5	12	19	26		3	10	17	24	31	F	5	12	19	26	S	
	S	6	13	20	27		4	11	18	25			6	13	20	27	S	
	D	7	14	21	28		5	12	19	26			7	14	21	28	S	

Don't forget! Deadline: 31.01. 2005



HUMORFESTIVAL
Emilio ISCA, Corso Giulio Cesare 54
10152 TORINO, ITALY
emilioisca@libero.it

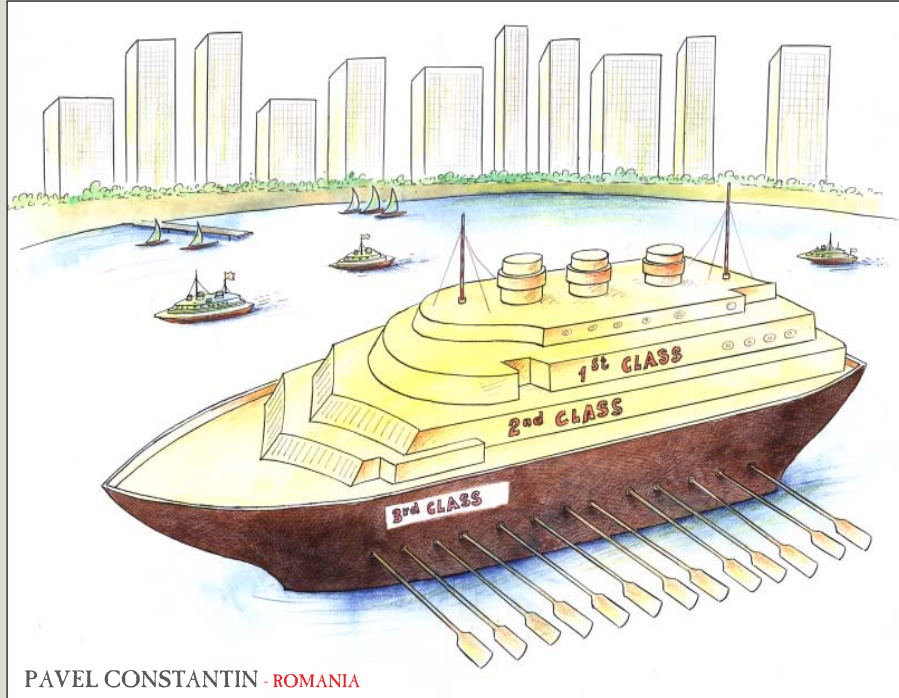
ULPIA SHOPPING CENTER



www.quasar.ro

Tel./Fax: 0254/213.575
0254/217929

SCHLEGEL WOLFGANG - GERMANY



PAVEL CONSTANTIN - ROMANIA

SĂPTĂMÂNĂ 49 WEEK

DECEMBER		JANUARY - 2005	
2	L 1 8 15 22 29	6	13 20 27 M
0	M 2 9 16 23 30	7	14 21 28 T
0	M 3 10 17 24	1	8 15 22 29 W
4	J 4 11 18 25	2	9 16 23 30 T
0	V 5 12 19 26	3	10 17 24 31 F
4	S 6 13 20 27	4	11 18 25 S
	D 7 14 21 28	5	12 19 26 S

Don't forget! **Deadline: 01.02. 2005**
 SATYRYKON INTERNATIONAL
 EXHIBITION
 Rynek 39
 59-220 LEGNICA, POLAND



LA BOBO
 THE ONLY PUB IN TOWN

Str. 1 Decembrie, nr. 11 A - DEVA
 vis-a-vis de Universitatea Ecologică
 Tel.: 0722 - 190896

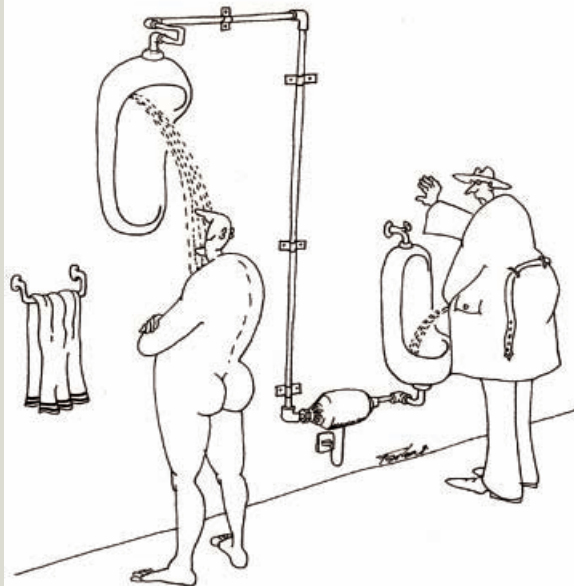
IVAN HARAMIJA - CROATIA



IVAILO TSVETKOV BULGARIA



JAN FARKAS - CZECH REPUBLIC



SĂPTĂMÂNĂ 50 WEEK

DECEMBER JANUARY - 2005

2	L	6	13	20	27	3	10	17	24	31	M
0	M	7	14	21	28	4	11	18	25		T
0	M	1	8	15	22	5	12	19	26		W
4	J	2	9	16	23	6	13	20	27		T
	V	3	10	17	24	7	14	21	28		F
	S	4	11	18	25	1	8	15	22	29	S
	D	5	12	19	26	2	9	16	23	30	S

Don't forget! Deadline: 02.02.2005



COURAGE WORLD CARTOON CONTEST

P.O.BOX 46-39, ROC, TAIPEI, TAIWAN

zolazu@courageworld.org



Editura CRISAN
CRISAN Publishing House

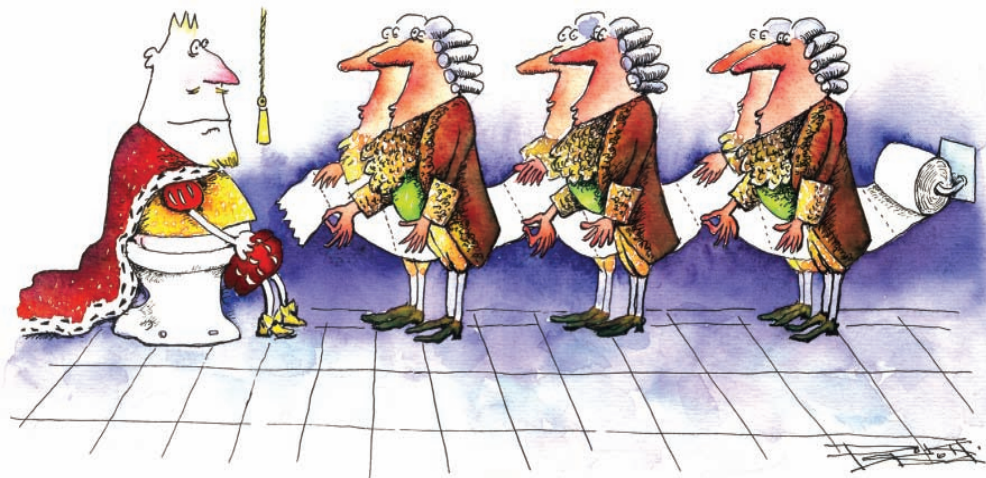
**BEST
ROMANIAN
CHILDREN'S
BOOKS**

www.EdituraCRISAN.ro
www.exact4you.com

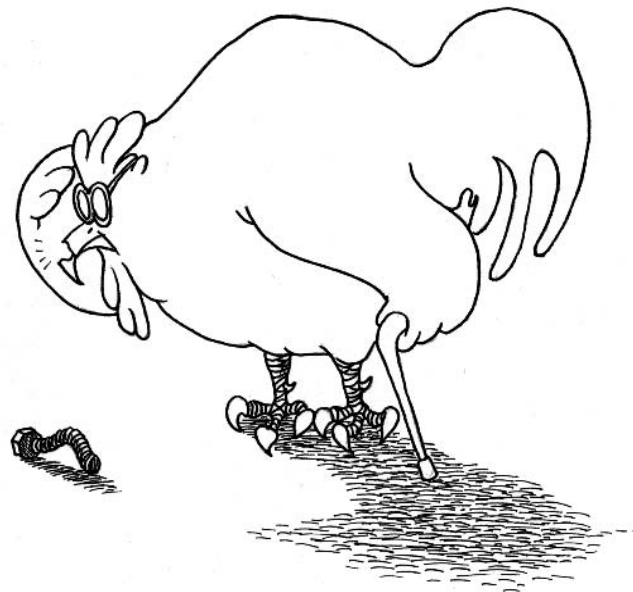
Tel/fax.:
0040 - 254 - 211597
E-mail:
office@edituracrisan.ro
horia.crisan@xnet.ro



SERGEY RIABOKON - UKRAINE



B. BLERG - CHINA



SĂPTĂMÂNĂ 5 WEEK

DECEMBER JANUARY - 2005

2004	L	6	13	20	27	3	10	17	24	31	M	
	M	7	14	21	28	4	11	18	25		T	
	M	1	8	15	22	29	5	12	19	26	W	
	J	2	9	16	23	30	6	13	20	27	T	
	V	3	10	17	24	31	7	14	21	28	F	
	S	4	11	18	25		1	8	15	22	29	S
	D	5	12	19	26		2	9	16	23	30	S

Don't forget! **Deadline: 15.02.2005**

INTERNATIONAL FESTIVAL OF HUMOUR AND SATIRE

Cultural Center, Toplicina 2
37000 KRUSEVAC, YUGOSLAVIA



diverta

www.dol.ro



FRANTISEK BOJNICAN
SLOVAKIA



VLADIMIR SEMERENKO RUSSIA



GIORGIO GIAIOTTO - ITALIA

SĂPTĂMÂNĂ 52 WEEK

DECEMBER JANUARY - 2004

2	L	6	13	20	27	3	10	17	24	31	M
0	M	7	14	21	28	4	11	18	25		T
0	M	1	8	15	22	5	12	19	26		W
4	J	2	9	16	23	6	13	20	27		T
	V	3	10	17	24	7	14	21	28		F
	S	4	11	18	25	1	8	15	22	29	S
	D	5	12	19	26	2	9	16	23	30	S

Don't forget! Deadline: 01.06.2005

2nd INT'L C.CONTEST

GEC BUCOVINA, Str. D.M.Voichita Nr. 1

5800 SUCEAVA - ROMANIA



SOCIETATEA COMERCIALĂ



Deva - Piata Victoriei nr. 2
clădirea I.P.H., etaj III, camera 308
E-mail: gevis.proteam@rdslink.ro

Tel./fax: 0254 - 211120

Consulting, expertizare, proiectare,
executie si comercializare, instalatii
pentru constructii



WU JIAN GIAO - CHINA



FRANTISEK BOJNICAN - SLOVAKIA

SĂPTĂMÂNĂ 53 WEEK

DECEMBER JANUARY - 2004

2004	L	6 13 20 27	3 10 17 24 31	M
	M	7 14 21 28	4 11 18 25	T
	M	1 8 15 22 29	5 12 19 26	W
	J	2 9 16 23 30	6 13 20 27	T
	V	3 10 17 24 31	7 14 21 28	F
	S	4 11 18 25	1 8 15 22 29	S
	D	5 12 19 26	2 9 16 23 30	S

Don't forget to send your works to:



The Fourth
International Cartoon Contest
Deva, Romania - 2004



Editura CRIȘAN
CRIȘAN Publishing House



**BEST
ROMANIAN
CHILDREN'S
BOOKS**

www.EdituraCRISAN.ro
www.exact4you.com
Tel/fax.:
0040 - 254 - 211597
E-mail:
office@edituracrisan.ro
horia.crisan@xnet.ro





THE THIRD HUMORDEVA INTERNATIONAL CARTOON CONTEST, DEVA, ROMANIA - 2003

ARGENTINA

GABRIEL EDUARDO FERRARI
LISANDRO DEMARCHI

AUSTRALIA

LOUIS POSTRUZIN

AZERBAIJAN

HAFIZ NESIROGLU
SEYRAN CAFERLI

BELARUS

ALEXANDER SCHMIDT
KATE SHAPOSHNIKOVA

BELGIUM

ANDRE MATHIJS
DANNY DE HAES
LUC DESCHEEMAER

BOSNIA HERCEGOVINA

RESAD SULTANOVIC

BRAZIL

CARLOS AMORIM
ED SARRO

BULGARIA

DECHKO NIKOLOV
DILYAN DOCHEV
FITKOV NIKOLAJ
GEORGI NIKOLOV KARALIEV
IVAILO TSVETKO
MIROSLAV BOZHKO
RUMEN DRAGOSTINOV
STOIAN DECHEV
TSOCHO PEEV
ZIDAROV VESELIN
STEFAN DESPODOV

CHINA

B. BLERG
CAO WEISONG
CHEN DONG CHUN
CHEN GUANGRON
CHENG SHIBI
CHUI YUBIN
DACHUAN XIA
FENG GUI BO
FUQIANG
HE FUCHENG
HONG SHUN HAI
HUANG KUN

HUANG QI GONG

HUO YINFENG
JIA RUI JUN
JING JI TING
LI ERBAO
LI GUANGJUN
LI HAI FENG
LI HAN
LI RUN TANG
LI RUNQUAN
LU GUO HONG
LUO MENG LIN
PAN SHANG RONG
SHONG YU - ZHUO
SONG JIN SHENG
TANG DA MING
WANG CHENGXI
WANG JINHAI
WANG YONG
WU JIAN GIAO
WU XI HONG
XIAOQIANG HUO
XU JIANJIANG
XU XIAO
YANG XING YUN
YE JUN

YU XIAN YAO

ZHANG FANG
ZHANG JIA XUE
ZHANG WEI
ZHANG YAMING
ZHANG ZHONG DAO
ZHAO ZHU CHENG
ZHU JIAN HUA

COLOMBIA

ALBERTO MESA MALAGÓN
HINCAPIE FERNANDO

CROATIA

IVAN HARAMIJA

CZECH REPUBLIC

JAN FARKAS
JIRI SRAMEK
ROMAN KUBEC
FRANTIŠEK KRATOCHVIL
JIRI KAVKA
VLADIMIR KUBA

CYPRUS

HÜSEYİN ÇAKMAK

EGYPT

ISMAIL EFFAT
TAMER YOUSSEF A. SOLIMAN

ENGLAND

ALEXEY TALIMONOV
CLIVE COLLINS
DAVID T. CONNAUGHTON

GERMANY

WINFRIED BESSLICH
WOLFGANG SCHLEGEL

HUNGARY

ANDRÁS TÓTH

INDIA

PARESH NATH
RAJU E.V.R.M.
SIVARAMA ALLAMSETTY

INDONESIA

ANANG HADI HANDOKO
ARIF SUTRISTANTO
IKHSAN DWIONO

IRAN

ALI DIVANDARI
ALI MIRAE
ALI REZA HESAMI
GASEM LOTFY
GHASSEM ELAHI
HAMIDREZA MOSAYEBI
MASOUD ZARDKHASHOEI
MOHSEN JAFARI NAEIMI
NAVID BORHAN ELMI
REZAEI PAIMAN
REZAEI SHAHRAM
TAHER SHABANI

ISRAEL

MICHAEL TETIEVSKI
ROMANOV VLADIMIR
SICHENKO SERGEY
YURI OCHAKOVSKY

ITALY

ANDREA BERSANI
BEPPE BATTAGLIA
CARLO STERPONE
DURO JOVANOVA
EMILIO ISCA

GABRIELE CORVI
GIAIOTTO GIORGIO
MARINO TARIZZO

JAPAN

AKINORI HIROSE

KAZAKHSTAN

GALYM BORANBAEV

NIGERIA

NWOKOCHA A. CHRISTOPHER

POLAND

ANDREZJ GRANIAK
ARTUR GALICKI
BENDZIECHA JÓZEF
GRZEGORZ PIETKIEWICZ
HENRYK CEBULA
IRINEUSZ PARZYSZEK
JACEK LANCKOROŃSKI
JAROSLAW JAWORSKI
JERZY CZAPIEWSKI
MALGORZATA WYSOCKA
MAX SKORWIDER
MICHAL GRACZYK

MIROSLAW HAJNOS
PIOTR BIALASIK
TRZEPALKA MACIEJ
WOLOSZYN TOMEK

PORTUGAL

GONÇALO PEDRO

REPUBLIC OF KOREA

JUN JAE HYUCK
KANG TAE YONG
SUN A OH

ROMANIA

AUREL ȘTEFAN ALEXANDRESCU
SILVIU BARTIȘ
MIRCEA BĂȚCĂ*
PAVEL BOTEZATU
CONSTANTIN CIOȘU
RADU CLEȚIU
HORIA CRIȘAN*
FLORIAN DORU CRIHANĂ
CONSTANTIN GAVRILĂ
GHEORGHITĂ GHINEA
IRINA IOSIP
ALEXANDRU LINCUI

NICOLAE LENGHER

LEONTE NĂSTASE
LIVIU STĂNILĂ*
TÓTH SZABOLCS
MIHĂIȚĂ PORUMBIȚĂ
CONSTANTIN PAVEL
FLORIN ARON PĂDUREAN
IULIAN PENA-PAI*
ALEXANDRU PODEA
CRISTIAN TOPAN*

RUSSIA

PYOTR KULINICH
SEMERENKO VLADIMIR

SLOVAKIA

ANTON KOTREBA
KONKOVA LUBICA
LUBOMIR KOTRHA
MR SIMON
PETER LUKO

SLOVENIA

MILAN ALAŠEVIČ
FRANTIŠEK BOJNIČAN

SERBIA & MONTENEGRO

LÉPHAFT PÁL
SAVA BABIĆ
SAŠA DIMITRIJEVIĆ
STAMENKOVIC SRDJAN
VLADAN NIKOLIC

SPAIN

ANTONIO MARTINEZ FUERTES
LUIS MENDIGUREN TARRÉS

SYRIA

RAED KHALIL

THAILAND

TAWAN CHUNTRA

TURKEY

ABDULRAHMAN H. ZOLF
AGAAGLU METE
AHMET AYKANAT
AHMET UMIT AKKOCA
ALPER SUSUZLU
ALPEREN KÖSEGLU
BEHZAD MOHAJER
DINCAY UMIT MUFTI

ERDOGAN BAŞOL
FETHI DEVELIOĞLU
IBRAHİM TAPA
KAR ISMAIL
MAHMUT AKGÜN
MEHMET KAHRAMAN
MUHITTİN KÖROĞLU
MUSA GÜMÜŞ
NURI BILGIN
OGUZ GÜREL
ÖMER ÇAM
SONER PALANCI
YASAR NUKET TERZIOĞLU
YAVUZ KAMIL
YÜKSEL BAYRAM
ZÜLKÜF ABA

UKRAINE

JULIA LISHCHENKO
JURIJ KOSOBUKIN
KAZANCHEV KONSTANTIN
KUSTOVSKY ALEKSEY
LUKYANCHENKO JIGOR
NIKOLAJ KAPUSTA
OLEG GOUTSOL
OLEG LOKTYEV

SERGEY RIABOKON
VLADIMIR KAZANEVSKY

URUGUAY

RAQUEL ORZUJ

USA

CHRIS HOVIAN
VALERIAN DOMANSKI

YUGOSLAVIA

DARKO DRLEVIĆ
GORAN MILENKOVIC
LAZIC B. DUŠAN
LUKA LAGATOR
MILENKO KOSANOVIC
MILOTA MILORADOVIC
MIODRAG VELICKOVIC
PREDRAG SRBLJANIN
SLOBODAN OBRADOVIC
SZALAI ATTILA
VLADIMIR STEVOVIC
ZORAN ZLATIČANIN

* Hors-concurs



Editura CRIȘAN

330152 DEVA,

P-ța Unirii 10, România

Tel/fax: 0040-254-211597

www.EdituraCRISAN.ro

www.exact4you.com

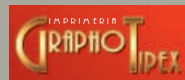
E-mail: office@edituracrisan.ro

Prepress: Agneta VARGA

330065 Deva

Gh. Barițiu 9, România

Tel.: 0040-254-234522



Tipar: GRAPHO TIPEX

330065 Deva

Gh. Barițiu, nr.9

Tel/fax: 0040-254-234500

© 2003 - Idee & concept

Horia CRIȘAN & Liviu STĂNILĂ

Reproducerea integrală sau parțială a textului sau ilustrațiilor din această carte, prin orice mijloace, este posibilă numai cu acordul prealabil scris al Editurii CRIȘAN.

Parteneri media:



Lucrare apărută cu sprijinul ACCES

2004

	JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUGUST	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
L	5 12 19 26	2 9 16 23	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
M	6 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
M	7 14 21 28	4 11 18 25	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31	4 11 18 25
J	1 8 15 22 29	5 12 19 26	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	4 11 18 25	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30
V	2 9 16 23 30	6 13 20 27	5 12 19 26	2 9 16 23 30	4 11 18 25	1 8 15 22 29	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
S	3 10 17 24 31	7 14 21 28	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
D	4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26



Dear cartoonists,
Hoping that you
enjoyed our
catalogue-calendar.

We thank you for your
effort and talent!

Looking forward to
hearing from you!

Best wishes and success!

Horia CRIȘAN
Liviu STĂNILĂ

2005

	JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUGUST	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
L	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
M	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
M	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
J	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
V	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	4 11 18 25	5 12 19 26	2 9 16 23 30
S	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	4 11 18 25
D	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26